DIREZIONE - REDAZIONE - AMMINISTRAZIONE: Riva Castelleone 2 - C. PODISTRIA, tel. 9

ABBONAMENTI: Zona B: anno jugl. 300; semestre jugl. 170; tr'mestre jugl. 90. Zona A: anno L. 700; semestre L. 370; trimestre L. 190 - Jugoslavia: anno din. 90; semestre din. 48; trimestre din. 25

JGL 7. - L. 15. - DIN. 2 Conto corr. rella Banca Istriana

# Il revisionismo nei Sindacati

Domenica scorsa si è conclu- pero del 12 giorni è rimasto so a Trieste il Congresso dei vivo nel cuore del nostro popo-Sindacalti Unici, organizato da lo lavoratore. uomini i quli si trovano tutti 6. La delegazione dei S. U sotto l'influenza dell'Agenzia del Circondario dell'Istria fa imperialistica di Vidali. Queuomini i quli si trovano tutti sto Congresso non può essere ste che l'assenza del delega-ceramente definito come Con-ti del Circondario dell'Istria gresso dei Sindacati Unici del significa, da parte degli attua-TLT in quanto adesso non so-li convocatori del Congresso, no stati invitati a parteciparvi i delegati dela zona B ammi-nistrata dall'Armata Jugoslava. Anzi, quando si è presentata spontaneamente la delegazione istriana ed ha letto la vita migliore, al popolo lavo-dichiarazione già allora firma-ratore di Trieste nella lotta ta da ottomila lavoratori dal circondario dell'Istria (tale ci-fra è ormai cresciuta ed ha superato i 12.000) essa è stata attaccata istericamente dal De Stradi traditore della classe operaia e del movimento demo- crollabile volontà di impedire cratico. Con questo modo di procedere gli attuali dirigenti del movimento sindacale a masse democratiche di Trieste Trieste si sono posti anche dal per opera del tradimento depunto di vista sindacale sulla gli attuali dirigenti dei sindaca-stessa linea politica dei revisio-ti. Soltanto la decisa e cosciennisti, a cominciare dagli impe- te opposizione alla linea liquirialisti e poi giù giù attraverso datrice dei triestini può alloni Santin, la Giunta di intesa fino al più recente alleato di quelli. Vidali. I lavoratori i problemente del criestimi buo alloni sarebi tettori di tettori di stampa di una problemente del criestimi buo alloni sarebi tettori di tettori di stampa di una problemente del criestimi buo alloni sarebi tettori di tettori di contrattività specie del criestimi buo alloni tettori di tettori di contrattivi di contrattiv striani non ha certamente pau- proletariato triestino ad amra delle minaccie che sono sta- mirevoli altezze. In questa lotte profferite a loro riguardo ta i membri dei S.U. del Cirsindacale. Essi sanno perfetta- no il più solidale e fraterno mente che i lavoratori triesti- aiuto ai lavoratori triestini. ni non approvano la politica di frazionismo e di liquidaziozione del classismo nei sindacati che apertamente i dirigenti traditori hanno cominciato a condurre nella zona

I lavoratori del circondario istriano sono fermamente per-suasi che l'invito rivolto dallo opportunista Radić ai dirigenti della Camera del Lavoro in feudata al capitalismo triestino, di recedere dalle loro posizioni nazionaliste, significa di al nemico di classe. In questa avuto il suo daffare per imbri-preoccupazione dell'opportuni- glire certi avvenimenti di caratsta Radić essi vedono un estra-tere locale, ma che pero' minac-tere locale, ma che pero' minac-tere locale, ma che pero' minac-tere locale, ma che pero' minac-quanto riguarda la Germania, accomodamento con i nemici te dei recinti stabiliti per cor-di classe, nello stesso momen-rere all'impazzata verso piu' va-piu' di eccessiva, sospetta com-

anglo-americana della zona di

senta a nome del 12.000 sotto- ta ancor piu' allargata. firmati membri, in occasione della convocazione del Congresso dei S. U. la seguente

DICHIARAZIONE

1. I membri del Comitato sfida e di intransigenza, nei Circondariale dei S. U. per la confronti dell'Unione Sovietica Istria constatano che il Con-gresso si svolge senza la par-piu' deplorevole e drammatico tecipazione dei delegati del Circondario dell'Istria, e che ner conto dei giustificati timori questi non sono invitati, sep-pure membri dei S. U. del Ter-rltorio di Trieste, a presenziare esempio la Francia, il Belgio, la Con qu e contribuire ai lavori in que- Polonia e la Cecoslovacchia, han-

una narte del Territorio stesso nord-americani. Ciò vuol dire che i convocatori di questo Congresso violano lo centissimi, il gioco della diplo- lo internazionale su tutta la statuto dei S. U. ed intendono mazia anglo-americana s'e' rive- produzione industriale e mineradividere il Territorio dove i Sindacati svolgono le loro funzioni e la loro attività.

3. Con la divisione del Territorio si rompe l'unità della classe lavoratrice del Territorio di Trieste indebolendo così la resistenza dei lavoratori nella lotta giornaliera per i loro diritti.

4. Che la convocazione di questo Congresso la quale viola il principio fondamentale dell'unità territoriale ha per scopo evidente sanzionare scovo Santin ha sentito il bi- sia riuscita a costiture fino ad giata da chi ha tutto l'interesse lo stato nel quale, i S. U. che sogno di dire la sua parola nei ora, grazie specialmente al par-hanno una così gloriosa tradi- riguardi della zona del TLT. ticolare aiuto che essa fornizione di lotta, sono stati con- Non è stata questa una parodotti dagli attuali dirigenti la pacificatrice per distendere parte. l'agente dell'imperiali-Stato, che significa la liquida- gli animi, ma bensì piena di smo Vidali. zione della lotta di classe de' astio e di accuse infondate a sindacati classici, linea di com-carico del Poteri Popolari, Non promessi e di opportunismo ce ne meravigliamo! Ormai nei confronti dei sindacati tutto il fronte antidemocratico gialli (Camera del Lavoro) non- di Trieste ha assunto posiziochè totale passività nei con- ni definite, ognuno nel suo fronti del nemico di classe, le particolare campo di attività. Il

Che la direzione la quale [ligioso», Giunta d'intesa, la Leha convocato il Congresso, a ga Nazionale, il CLN istriano veva arbitrariamente elimina nel campo del nazisciovinismo to i rappresentanti più in vista italiano ed il chiacchierone dei S. U. che hanno saputo nei Midali nel campo ....democrati-momenti più difficili difendere decisamente gli interessi della sta bella compagnia oggi si da clesse lavoratrice, con il preci- da fare, per apportare, ognun so scopo di permettere il pas- per conto proprio, un piccolo saggio senza ostacoli dei S. U. sulle posizioni dell'opportuni rappresentato nella sua liquidazione del principio delforma classica da Radich. il la parità di diritti delle nazio-comportamento traditore del nalità qui conviventi. Si tratta quale nel periodo dello scio-lin effetti del più amuio fronte

11 dic.

1948

Anno I n. 15

rinunciare all'aiuto dei 13.400 membri dei S. U. di questo Circondario, i quali con grandi sforzi costruiscono nell'm-bio del Potere Popolare una contro l'imperialismo.

Contemporaneamente

INVITANO il popolo lavoratore di Trieste, di unire tutte le forze nella inla più grande provocazione e traditori del movimento condario dell'Istria porgeran-

> Viva le gloriose tradizione di lotta dei S.U. del T.L.T. Viva l'unità del popolo la-

Morte al fascismo - libertà

DELL' EDITORIALE STAMPA TRIESTINA

# Rabbia impotente di traditori disperati

Con un affarato coreografico di forze di polizia k avvenuto sabato scorso il sequestro dell'Editoriale Stampa Triestina

Nonostante gli intenti di questa azione siamo apparsi chiari dal primo istante, ora si può constatare maggiormente quanto frandolenta sia la politica di questi

Le parole possono andar bene fatti vengono a mancare od addirittuara contradiscono, l'impal-catura di falsità crolla violente-mente seppellendo sotto le macerie i suoi costruttori.

E' questo il caso della banda di Vidali. Mano a mano, l'opinione del popolo che in buona fede gli aveva seguiti, ha cominciato a di-fettare. Ormai non rimaneva che la via delle azioni ricattatrici e banditesche. L'abilità politica di questi îndividui non era servita a smascherare 1 netto asservimento alla reazione. Ed alloro giC sfoghi di rabbia incosciente, e quale ul ima conseguenza la richiesta del equestro dell'Editoriale Stampa.

Sarebbero questi, dunque, i protettori del popolo che pongono la stampa democratica nel pericolo di una temporanea sospensione proprio in visita delle elezioni? Non vi sembra che le azioni di questi traditori coincidano troppo con gli intenti degli imperialisti? Accortisi della loro grossolanità madornale, essi tentano ora con ogni mezzo di scaginarsi. Le rettifîche, però non servono piú. Non resta a loro che incassare il so do di G'unda, e quel ch'è peg-gio, il disprezzo di tutto li popolo lavoratore che vede ormai în loro

venduti della peggior specie.

Il C.C. del P.C. T.L.T. riunitosi il giorno 8 dicembre 1948, ha discusso la situazione politica generale del TLT ed in riferimento al sequestro giudiziario provocato dal gruppo frazionista di Vidali sulle tipografie di via Montecchi, di via S. Francesco, e sulla sede dell'EST di via Amna

dichiaras

Alla serie di azioni provocatrici del gruppo frazionista di Vidali, che perseguono lo scopo di distruggere il movimento democratico locale, si aggiunge una nuova, la cui natura dimostra in maniera ancora piu' evidente il legame che unisce questo gruppo con l'imperialismo e la reazione locale, dei cui organi polizieschi e giudiziari esso si serve gia' apertamente.

Questa ultima provocazione si inquadra perfettamente nella lunga e costante campagna che le forze della reazione locale e dell'imperialismo conducono gia' da tre anni contro la stampa democratica e le istituzioni che la servono, campagna che ha lo scopo di giustificare le misure repressive contro di esse. Questa azione provocatoria e' da considerarsi percio' come il vertice di tale campagna e che provocando il detto sequestro da parte del-le a 'orita' giudiziarie vuol dare alla reazione il mezzo per esercitare la sua pressione sulla stampa democratica.

Il peggiore aspetto di tale azione e' il fatto che questo servizio alle forze reazionarie viene dato da questo gruppo a nome del PC del TLT, cio' che rappresenta di fatto la peggiore profanazione del nome di Partito Comunista.

Tutto cio' definisce con la massima chiarezza il gruppo frazionista di Vidali dandogli le caratteristiche di semplice agenzia della reazione sciovinista italiana e dell'imperialismo nelle file del movimento operajo e democratico.

Il Partito Comunista del TLT puo' essere rappresentato ed e' rappresentato soltanto da quei dirigenti e da coloro che sono i continuatori della lotta conseguente contro la reazione e l'im-perialismo e della linea politica generale stabilita al primo congresso costitutivo del PC TLT.

Facciamo appello a tutti quel comunisti e democratici onesti che ancora seguono in buona fede il gruppo di Vidali di respingere le sue parole d'ordine demagogiche ed ingannatrici e di entrare decisamente in lotta contro i nemici infiltratisi nel Partito comunista e nel nostro movimento democratico.

Morte al fascismo - Liberta' ai popoli!

C.C. P.C. T.L.T.



LA METROPOLITANA DI MOSCA

Sulla relazione dell'AMAJ

# Fondamentali funzioni el Potere Popolare

L'Amministrazione militare ste democratiche dtl potere, dentemente in pubblica la relazione annuale so della guerra». da essa inviata al Consiglio di Sicurezza dell'Organizzazione zione dell'Amministrazione Militare dell'Esercito jugos avo rifa, per così dire in prove la store lazione è di capitale importanza tanto dal punto di vista interno, tracciando essa un quadro obiettivo della situazione esistente in tutti i campi della attività economica, sociale e di situazione rileva che sul territorio dell'attuale zona jugoslave za tanto dal punto di vista inpolitica nonchè anche sul piamette in rilievo la sincera voontà di collaborazione sulla e degli impegni derivanti trattato di pace con l'Itaia. Dopo aver descritto brevemente la situazione geografica e demografica della zona la re-lazione tratteggia i compiti di l berazione regionale para, riche si ponevano di fronte al-'Amministrazione militare con 'entrata in vigore del trattato l'entrata in vigore del trattato di pace e conclude il breva preambolo con queste testuali parole: «Tenendo presente eletti anche i tribunali popo'ari. quanto esposto. l'Amministra- Per quan'o si r'ferisce alla Dife-

dell'esercito Jugoslavo ha reso ottenute dal popolo già nel cor-

per cosi dire in breve, la stora dello sviluppo del Potere Popoica nonchè anche sul pia-internazionale in quanto di Liberazione Nazionale rivestenti funz oni del potere popo-lare. Tutti questi comitati erano subordinati alla presidenza del Comitato di L berazione Nazionale regionale per il litorale sioveno. Tutti questi organi del po-tere popolare erano eletti. L'artitati, del diritto al suffragio universale a partire dal 18 anno di

che I Comitato Regionale di Liberazione Nazionale aveva emanato il 5 giugno 1945 di ordinanno stessa viene affrettatamente capitolo quinto della dichiara-sgomberata. Igono il rispetto delle conqui- zialmente, quelle emanate prece-

cratiche, la relazione menziona polare da parte del comandante supremo dell'esercito emana un'ord nanza con la quale si riconosce Il Potere Popolare si costituisce l'Amministrazione Militare nella ex zona B. Il riconoscimento de poteri popolari è stabilito dalla carta atlantica dalla dichirazione di Yalta.

Nell'autunno del 1945 hanno avuto luogo le elezioni in tutta avvenuto in accordo con quanto la zona istr'ana. Nel distretto di Capodistria vi ha partecipato il 90,6 per cento di popolazione e in quello di Buie l'87 per cento. Più avanti la relazione tratta del procedimenti giudiziari a carico di argomento dell'epurazione dei fascisti dalla vita pubblica. E' mettere in rilievo il fatto che 1 beni confiscati ai condannati sono stati devoluti al «fondo per l'aiuto alle vedove, agli orfani e alle persone che sono state economicamente danneggiate dal «furore criminale fascista». sta a inoltre operata la riforma agraria. Tale cessare una situazione medioevado 9621 ettari di terra a 3393 coloni. Fra i provvedimenti addottati dal Potere Popolare, risultano molti altri, fra cui l'ordinanza sulle tre lingue ufficiali, l'ordi-nanza sul divieto di provocare odî nazionali, razz'ali e religiosi.

gore del trattato di pace con l'Italia si è disposta con l'approvazione dell'Amminis razione Militare Jugoslava, creazione del Circondario dell'Istria, comprendente que la aliquota della ex zona B che doveva diventare parte in-tegrante del Territorio Libero di Treste. La formazione del nuovo Comitato Circondariale, quale doveva essere trasmesso u to il potere civile nella zona di sua competenza, è stata affi-data all'assemblea di tutti i Co-mitati D stret uali di Liberazio-ne. Tale assemblea ha eletto il 3 agosto 1947, 60 membri del Comitato Circondariale di Liberazione nazionale emanando altre dispos zioni. Con l'entrata in vigore del trattato di pace, i Comitati Popolari rispondevano come organizzazione del potere civile nella zona B alle nuove cond zioni, ed espletavano, come

Ancor prima dell'entrata in vi-

mansioni del Potere Popolare. ORGANIZZAZIONE ATTUALE DEL POTERE POPOLARE

In questa parte viene illustrata 'organizzazione del potere popoare. In primo luogo si parla del Comitati Popo'arî poi dei Tribu-nali Popolari, qu'ndi della Dife-sa Popolare. Per quanto riguarda quest'ultima si mette in evi-denza che essa dipende dal Comitato Esecutivo Circondariale,

(continua in 4.a pag.)

## Pino Tomažič

niversario della morte di Pîno Fomasi (Tož ć) e dei compagni che nsieme a lui hanno offrontato mpavidi l'estremo suplizio a cui ha condannati il Tribunale spefale del fascismo.

Ricordando questa data, tributiamo il doveroso riconoscimento a questi eroi ed a tutti gli innunerevoli caduti della lotta di liperazione.

Grazie al loro sacrificio ed agli orzi di tutti i combattenti per la libertà, abb'amo potuto liberarci dell'oppressione fascis a. Il nostro popolo non permetterà

mai fi ritorno di un passato di opl'imperialismo, contro la reazione e contro i traditori del movimento demoer vico che si raccolgono in

torno all'agente dell'imperialismo

Vidali. Siamo certi che seguendo l'e empio di Pino Tomasi, lottatore înstancabile, riusciremo ad aver ragione di tutti i nemici del popolo ed a costruire un avvenire

delle elezioni amministrative, Il proletariato triestino è pe- che gli anglo-americani avevano rò oggi sufficientemente matu- indette, per domenica scorsa, nel ro in conseguenza delle lunghe settore occidentale di Berlino. lotte sostenute contro il nemi- Per aggravare maggiormente la co di classe. Questo proletaria- gia' tesissima situazione interna to saprà ben presto smaschera- nella capitale tedesca non ci vore gli agenti dei suoi nemici leva di meglio che quel gesto, e ricondurre il movimento su assai poco opportuno se non ad-

> Evidentemente, il bastione tedesco e' destinato a tutti gli esperimenti ed a tutte le speculazioni. L'America insiste e persevera nel suo atteggiamento di posto di uomini, l'America, in della vicenda tedesca, senza teno tutto da temere da una ri-

Per troppi segni recenti e re-

vescovo Santin nel campo «re-

contributo alla causa comune:

Revisione del trattato di pace,

Anche Mons. Santin ha detto la sua

OPERATO DI POPOLO

e sciovinismo religioso

Settimana di nervosismo ge- lato per quello che e': un cesca- l'ria della Ruhr, i Paesi del Bene- l'zia e di collaborazione fra l'Ita-

tutto il resto dell'Europa gli americani hanno dimostrasondato e valutato al giusto sentimenti e le aspirazioni della vecchia classe dirigente e sono venuti alla conclusione che il popol tedesco, con le sue tradizioni militari, con il suo innato trasporto per il mestiere delle armi e con il cuore gonfio dal lievito sempre attivo del «Deut-schland ueber alles», poteva seruna linea classista.

La delegazione dei S. U. per quale la frattura esistente tra i vire magnificamente agli scopi futuri dello Stato Maggiore ame-

ricano. E' così che si spiega tutta la due anni. Trovato il grande deprovveduto a mettere a disposisco, consegnandolo per intanto nelle mani dei capitalisti tedeschi, l'arsenale capace di produrre tutte le armi occorrenti:

me e' noto, l'America ha sollevato, immediatamente, solidali con lui nel richiedere il control-

La voce però che il vescovo

tere fra l'altro anche la rela-

Essa appare incredibile ed in-

tonata a schietti motivi politi-

nella zona jugoslava del TLT.

La relazione annuale della Amministrazione Militare del-

'Armata Jugoslava è molto e-

splicata a tal riguardo, essa

non si ferma a una semplice

enunciazione di principi ge-

norali sulla libertà di coscien-za religiosa, sulla libertà di

compiere riti religiosi e di par-

teciparvi, ma enumera concre-

(continue in 4.s pag.)

fatto una capitolazione del sindacalismo classista di fronte la diplomazia internazionale ha anche roppo chiare.

E' prevedibile percio' che la solidarieta' tra le Nazioni del cosiddetto gruppo «occidentale» accusera', nel prossimo avvenire e sempre a motivo della sisteto in cui si rifiuta ai rappressi orizzonti.

Il primo, per ordine d'importanti di 12.000 organizzati nei S. U. istriani di partecipato di vedute tali da compromettere della zona che le è stato certamente queldistrettuali della zona che le distrettuali della z sriamente l'armonia dell'intera famiglia. Gran movimento di tecnici mi-

litari europei, in questi giorni; tutti in volo verso Washington, dove non consta a noi sia aperta attualmente alcuna mostra di aggeggi bellici di ultimissima moda.

Ciononostante sono affluiti nella capitale nord-americana i seguenti alti nfficiali: Sir Kenneth Crawford, sottocapo di Stapolitica «pro Germania», fatta to Maggiore dell'Esercito britandagli americani in questi ultimi nico; il Maresciallo dell'aria Sir Ralph Cochrane; Jean Moreau, Ministro dell'Aeronautica franaccordo con l'Inghilterra, ha cese; il signor Manning, direttore della produzione aeronautica zione del futuro esercito tede- al Ministero, britannico della produzione, e, infine, il generale Efisio Marras, Capo di Stato Maggiore dell'Esercito italiano.

L'arrivo del generale Marras a Ruhr.

Con quest'ultima decisione, co- colloquio urgente che l'Ambasciatore italiano negli Stati Univato un'ondata di proteste da ti, Tarchiani, ha avuto con Tru-2. Constatano che il Congres-so non si svolge per tutto il Territorio ma solamente per te la vorrebbero plasmare i allarme, che tutt'ora regna, su questo problema, nei circoli ministeriali italiani, e' dimostrato dal fatto che tutta la stampa italiana e' stata mobilitata e i rappresentanti diplomatici acshington sono stati sollecitati ad intervenire con estrema urgenza presso i Governi dei tre Paesi per cercare di salvare, in extre-

Ma, dopo l'avvenuta nubblicazione del «piano» americano di spartizione delle Colonie italiane, e' assai difficile che il problema stesso trovi una soluzio-Recentemente anche il ve- democratico che la reazione ne differente da quella caldegche le coste africane entrino anch'esse nei piani militari dello sce, da qualche mese a questa Stato Maggiore americano; infatti, questo disegno deve avere, all'ora attuale, un carattere molto vicino al definitivo se il generale Marras, Capo di S. M. Santin ha levato (per cotrobbatitaliano, ha dichiarato che l'altalia e' pronta a garantira agli alzione annuale dell'ammini-strazione Militare Jugoslava) leati hasi aeree e navali in anci territori, qualora gliene sia affi-data la amministrazione fiduciaè completamente fuori posto, Ouesta tesi e' stata sanzionata da un'analoga dichiarazione ci, appena si consideri la reale del conte Sforza. situazione religiosa esistente

di un tentativo estremo per sal-

Al Parlamento italiano il problema delle Colonie e quello del-l'inserimento dell'Italia nel blocco occidentale sono stati dibattuti in una atmosfera di rovente

Bramuolia, Ministen dooli este-

Nella Cina centrale, con ampio spiegamento di forze da ambo le parti, sono in corso una serie di battaglie che gia' si delineano nettamente vittoriose per le truppe dell'Esercito popolare. I soldati di Ciang Kai Shek e rinchiuse a Ciang Yen, nelle data sull'applicazione dell'arti vicinanze di Pechino. Lo stesso colo 1 dell'allegato 7 del trat-Quartier Generale di Ciang Kai tato di pace con l'Italia, sul Shek rileva la situazione dispe- punto della Carta Atlantica e rata delle sue armate; Nanchi- sul rispetto delle decisioni del za che abrogava tutte le disposisgomberata.

Un' intervista col magg. Jakopović

# Obbiettiva accusa sul revisionismo dei trattati

Ancora una volta il traditore i è una delle condizioni indispen-, dell'Amm. Mil. A. J. Corrispondel movimento democratico di sabili per assicurare la pace e Trieste, Vidali ha sentito il bi- la fruttuosa collaboraziont fra sogno di rivolgere un estremo annello alla popolazione antifascista perchè si decida a Territorio di Trieste. La «imbeccata» è ormai comprensibile a tutti. Troppi invero sono stati gli interventi ora da parcreditati a Londra, Parigi e Wate di giornali democratici, o-shington sono stati sollecitati ad ra da parte del Governo Militare anglo - americano, per non comprendere che intorno al problema delle nuove carte d'indentità è stato mobilitato tutto il largo fronte delle forze

antipopolari. In questo schieramento il suo posticino l'ha avuto anche il traditore Vidali, il quale fa sparare i suoi pezzi quando t to l'arsenale dichiaratamente reazionario ha fatto ormai cilecca. La stampa democratica Triestina messo però in evidenza il carattere servile del'azione Vidalistica dimostrando che gli argomenti usati da quella sono tutti menzogneri. Non ci sono infatti argomenti di nessun genere che possono costringere un cittadino a ritirare carte di identità le quali hanno il carattere dichiarato violazione di quanto stabilito dal trattato di pace con l'Italia. Tutto ciò è stato infatti com

preso dalle masse popolari di Trieste che ancor oggi, malgrado inviti e pressioni non hanno ancora ritirato le carte di cui sopra. Non è servito neppurt l'invio di squadre d'im-piegati che distribuiscono le carte d'identità sui posti di lavoro ecc. Non è servito nè servirà nemmeno l'appello in «ex-

ri argantino. Ha fatto una visita a Roma, dove ha posto la sua firma ad un protocollo di amini pace sott. Il rispetto del trattato di della libertà di passaggio della pace sott. Il suoi aspetti linea di demarcazione da parte

gli italiani e gli slavi nel nostro Territorio. L'azione di Vidali e delle forze reazionarie andar a ritirare le ingiuste ed non serve certamente a questo anticostituzionali carte d'iden-scopo. Una posizione ben dicratiche tanto nella nostra zona quanto in quella anglo- americana. Recentemente maggiore Jakopović dell'Amministrazione militare dell'A. J. ha concesso un intervista al giornale «Primorski Dnevnik». In quanto la precisa posizione assunta da un'esponente della

Amministrazione Militare delche la pubblicazione di tale intervista possa interessare som-Domanda: L'Amministrazione Militare dell'A. J. mant ene la della linea di demarcazione fra e due zone amministrate dalla

mil. anglo-amer cana per tutta la popo azione s'abile del TLT?
Risposta: L'Amm. mil. dell'A.
J. ha sempre ritenuto e ritiene cora come uno dei diritti fondamentali de la popolazione sta-

le il diritto della libera circo-TLT. In conformità a questa sua posizione l'Amm. Mil. dell'A. J. non ha negato il passaggio della linea di demarcazione agli abi-tanti del TLT che dimos rarcno essere tali esibendo la carta d'identità regolarmente rilasciata va che di quella anglo-americana e che erano stabilite da precedenti accordi fra le amminîsirazioni militari.

Domanda Parte della stampa

dono a verîtà queste accuse? R sposta: Già durante le prime si sono manifestate delle difficoltà perchè l'amm. mil. anglo-americana non intendeva attenersi aî suesposti principi. Grà allora la amm, mil. anglo-americana si è tità emesse dalle autorità del-la zona anglo-americana del forze conseguentemente demo- il passaggio della linea di demarcazione alle persone che non andassero a genio. Gli organi del potere della zona anglo-americana poi rilasciarono illegalmente le carte di identità anche a resi-denti stabili della zona jugoslava, la qual cosa ha creato delle polazione per il passaggio della linea di demarcazione. La decsione unilaterale dell'amm, mil 'Armata Jugoslava è di capi- anglo-americana sul rilascio dell'Armata Jugoslava e di capi-tale importanza per tutto il molti punti non corrispondono Territorio di Trieste, riteniamo agli accordi raggiunti e che per le sue decisioni rende addirittumamente anche i nostri letto- ne, che tuteli gli interessi della popolazione. Da tutto ciò deriva che le ac-

cuse che avete menzionato non hanno a cun fondamento reale. Domanda: Le nuove carte di identi à della zona anglo-americana sono conformi allo statuto

Risposta: Le nuove carte di identità, a parer mio, sono in contrasto con i principi fondamentali del trattato di pace in generale e con lo statuto del TLT in modo particolare.

Domanda: Qual dovrebbero esere dunque i motivi dano l'amm mil anglo-america-na nell'emettere le nuove carte d'identi'à unilingui? Risposta: Penso che non si

tratti di difficoltà tecniche che non hanno avuto alcuna influencarte di identità. delle nuove carte di identità posso interpretar'a soltanto in egamento con la tendenza della viene richiesta da vari elementi

## GARE DI EMULAZIONE PER L'UAIS

# FERVORE NEI PAESI per le elezioni in vista

Bu e, non appena ha appreso che nel mese di gennaio avranno luogo le elezioni per il Comitato Circandar ale de l'UAIS, subito si è assunta l'obbligo di lavorare d'assalto e di contribuire con altri mezzi per il rafforzamento della nostra economia e per il raggiungimento di un migliore

Cosi nei vari settori è stato elaborato un piano di lavoro da portare a termine entro il 29 genna'o, data dell'inizio delle votazioni. Il layoro che verrà esegui-to nell'ambito d questa gara, non è previsto nel piano annuale di ricostruzione economica e per-ciò bisognerà lavorare duramente per poter ragg'ungere lo sco-

In tal modo la popolazione del-l'Istria, risponde alle calunnie ed ai falsi che la reazone locale, alcon disgregatori dell'unità delle masse democratiche del TLT lancia contro la zona B contro le îstituzioni popolari e contro il Poter- Popolare, a mez-

o della sua stampa radio ecc. Diamo un breve sunto del lavoro che verrà effettuato per set-

#### CRASIZZA

Settore di Crasizza: Si continueranno i lavori per la costruzione della casa cooperativistica; scavati 300 metri cubi di pietre: verranno raccolte 500.000 lire pro casa del cooperatore Nell'ambito organizzativo verrà migliorata la amministrazione dell'UAIS e au-mentato il numero degli iscritti a l'UAIS elevando's possibilmen-te, al 95 per cente della popola-zione. Nell'ambito culturale, verranno organizzati quattro gruppi per i corsi serali, verrà s stemato CCP a S. Giovanni di Crassizza; verrà organizzato un coro.

### MATTERADA

A Matterada La popolazione nella riunione di massa, ha deciso di dedicare tutte le sue forze per la costruzione della casa del cooperatore, che con l'aiuto del Comitato Distrettuale, verrà quai ultimata

Verranno istitu'ti corsi per analfabeti, e di cultura generale. Questo settore entrerà in gara con il settore di Villanova.

#### GRISIGNANA

Grisignana: A Grisignana, verrà riattata la strada locale per una lunghezza di 1500 metri, ver-rà riparata la strada di Martincici. Verranno fabbricate le sedi dell'UAIS di Martincici e quella locale. Si mobiliterà la popola-zione per il lavoro d'assalto, verrà iscritta all'UAIS 1'80 per cento della popolazione.

### MARUSSICI

Settore d Marussici: In detto settore si continueranno i lavori di costruzione della casa coopera-tivistica, col trasporto di 100 metri cubî di pietre necessarie. Pro-seguiranno le iscrizioni per il fondo sociale dell'UAIS; si lavorerà alla sistemazione delle sedi delle organizzazioni democrati-

### VERTENEGLIO

Settore di Vertenegio: Con il lavoro d'assa to verrà riparata la strada principale e la piazza. Si della strada Verteneglio - Radini per una lunghezza di quattro chilometri Nel campo organizzativo si eleverà il totale delle iscrizion! per l'anno 1949 Si esigeranno le quote arretrate dell'UAIS per

### CITTANOVA

Settore di Cittanova: Il programma dei lavori per il settore di Cittanova è molto vasto, richiederà lo sforzo lavorativo della totalità della popolazione per portarlo a termine nel tempo pre-visto. Verranno ultimati i lavori di livellamento sul campo sportivo verrà continuata la costruzione del monumento ai ca-duti, verrà riparata la strada principale per la lunghezza di 600 metri. S' procederà a'la attuazione del piano di lavori per la costruzione della casa cooperativi-

# BOLLETTINO

bici, Jerman Francesco, da Anca-rano, Jerman Giovanni, da Ancarano, Viler Giuseppe Stanko, da Costabona, Zerbo Dragomir, ka, da Tiniano.

Giuseppe, contadino, da Pomiano con Babic Lidia, casalinga, de Pobeghi: Bertok Mariano, sario, da Bertocchi con Krmac Angela, te: Jerman Nevîo, contadino, da Carcasse con Kizjak Maria, contadina, da Carcasse; Zaccar a Giuseppe, operaio, da Capodistria con Kozman Milena, sarta, da Samatorca: Baruca Jordan, contadi no, da Costabona con Bosic Ro-sa, contadina, da S. Pietro; Paulic Peter, implegato, da Capodistria con Valentincio Maria, maestra, da Capodistria. -

Decessi: Marancin Dorato da Potok, Roje Maria da Gazon, Domio Anton'o da Sabadini, Jerman Francesco da Ancarano e Jerman Giovanni da Ancarano

# Annega

Le casalinga Glavina Antonia da Monte d' Capodistr'a, è rima-sta vittima di una caduta. Infatti la stessa mentre si recava a prelevare un ferro da stiro in una abitazione vicina cadeva acdenta mente in una vasca piena

Nel campo organizzativo verrà isto settore entrerà in gara con istemata l'amministrazione del-'UAIS nei comitato settoriale e in quelli di base. Si procederà alla distribuzione delle tessere ecc. Verrà dato notevole împulso alla organizzaione cooperativistica, si procederà all'iscrizione di nuovi

soci per il CCP.

Settore di Buie: Il settore di Buie si impegna di dare il mag-gior sforzo per la costruzione della casa cooperativistica. Verranno organizzate squadre di giovanî per il lavoro volontario nelle giornate lavorative ed alla domenica. Circa 200 giovani daran-no così il loro apporto alla costruzione. Si procederà all'escavo di 400 metri cub! di materiale vaio, saranno trasportati 100 metri cubi di pietre. Sarà disposta la raccolta di 591.000 lire pro casa del cooperatore. Notevols i lavor: programmati nel campo organiz-

#### MADONNA D. C.

Settore di Madonna del Carso: n questo settore verrà preparato materiale vario per la costruziocasa cooperativistica, scavando 300 metri cubi di pie-tra. Verrà inoltre riparata la strada per Valizza con 560 ore di lavoro vo'ontario. Nel campo organizzativo verranno continuate le iscrizioni all'UAIS, S: effettuerà la distribuzione delle tessere per il 1949 nella misura dell'80 per cento. Nei locali della scuola verrà sistemato l'asilo infantile Verrà preparata la sede dell'UA IS per le elezioni.

CASTELVENERE - UMAGO Settore di Castelvenere: Oltre ale attività nel campo organizzativo e cioè d'stribuzione tessere messa a punto dell'amministrazio

ne ecc. verrà riparata una strada

con 800 ore di lavoro volontario.

Settore di Umago: Per l'erigenda casa del cooperatore, verranno scavati 200 metri cubi di sabbia, verrà sgomberato il materiale, si effettuerà una raccolta pro casa cooperativistica fino a raggiun-gere la somma di lire 500.000. In questo tempo lavoreranno persone che daranno un totale di 6.000 ore di lavoro volontario Verrà rafforzata l'organizzazione dell'UAIS in tutti i suoi rami.

#### VILLANOVA

Settore di Villanova: Verranno estratti 400 metri cubi di materíale pro costruzione casa del co-operatore. Si faranno 4000 ore lavorative. Verrà effettuata una raccolta di denaro fino a raggiungere la somma di lire 300.000 to, ha ricevuto un'encomio solen-Sí miglioreranno le varie orga-nizzazôni di massa; si formerà ciale come la migliore brigata coro; verrà aperta una sala straniera sull'autostrada. di lettura; verrà aumentato di al-tri 100 soci il Fondo sociale. Que-dichiarati lavoratori d'assalto, 25

### quello di Verteneglio.

Settore di Bassania: Verrà effettuato lavoro vario di riparazione alle strade locali. Si cederà alla sistemazione amministrazione dell'UAIS, verrà completato il tesseramento

dettore di Momiano: Si procederà alla riparazione delle strade locali, si curerà al rafforzamen-to dell'UAIS, alla costituzione di un coro.

#### S. LORENZO

Settore di S. Lorenzo: Sarà provveduto alla riparazione del-le strade locali al rafforzamento delle organîzzazioni di massa Verrà effettuato nella misura de 85 per cento il tessere l'anno 1949 dell'UAIS. tesseramento per

Questo è il piano di lavoro per il distretto di Buie, lavoro che dovrà essere portato a termine entro il mese di gennaio, mese în cui înizierà l'attuazione del piano annuale di ricostruz'one economica del Circondario istria-

E' rîtornata durante la settima-

Just» reduce dal lavoro sull'au-tostrada Zagabria - Belgrado, che

porta il nome «Fratellanza ed

La brigata, composte da 52 gio-

mesî di permanenza sul 74 chilo-

metro dell'autostrada in costru-

La mole di lavoro che quest!

giovani hanno realizzato nella

Jugoslavia è imponente. Essi in-

fatti hanno spianato circa 13.000

metri quadrati di strada scavato 3000 metri cubi di pietre ed han-no compiuto altri lavori di rilie-

zione, è ritornata.

era partita da Capodistria

settembre ed ora, dopo due

# Orario autolinee

Entrato in vigore il 1.0 dicem-pre 1948. Le corse vengono effetate ogni giorno. Ore 6.00 da Fiame 6.25 » Mattuglie 6.30 » Jusie:

	0.30	- 3/	CLIOLOSKIN	
	6.40	4	Permani	
:	6.45		Bergut	色 20 是是 4
	6.55		Rupa	<b>阿罗斯斯</b>
*	7.00		Sappiane	
>	7.05	13	Pasiacco	
	7.15		Starad	
	7.21		Raciza	
	7.25		Podgrad	
*	7.30	-	Crus zza	
	7.35		Oprovo	
	7.40		Grda sce	623個學是 物體
. >	7.45	>	Markove	ina
*	7.55	>	Matteria	
	8.00	-	Tublie	PHENONE TRANS
>	8.05	a	Cosina	
>	8.10	da	Cosina	
	8.15	>	Klanc	
	8.23		Petrigne	
2	8.30	3	Podgorje	
	8.35	,	Castel	method to the
	8.42		Crnikal	
>	8.50		Crocev	Pinguente
>	8.55		Risano	
*	9.25	de	Risanc	7 0000000000000000000000000000000000000
1	0 30	TE STATE	Decani	上的

» Decani

» Bivio Trieste

» Capodistria. » Isola

» Portorose » Sicciole

FRATELLANZA ED UNITA'

Orgogliosi reduci

da un lavere impenente

na la brigata giovanile «Bertok prodigato le loro forze per ce- letame, si rinvennero circa 150 Justo reduce dal lavoro sull'au- mentare ancor più i legam, che metri di tela, tipo militare, pure

segue l'esempio datog'î dai popo-li jugoslavi, poichè è certo che la

quella cioè che porta alla costru-zione del socialismo.

La brigata era comandata dal compagno Tinelli già in prece-denza udarnik con la II brigata.

Egli ha saputo infondere nei gio-

vani una grande dedizione per il lavoro, animandoli a compiere

tali opere per cui la brigata è stata dichiarata tre volte udarna.

Uno dei migliori giovani è ri-sultato il compagno Fortuna Rug-

gero da Gazon il quale venne premiato con la bandierina tran-

itoria. Ino!tre il comando gene-

rale delle brigate del lavoro gio-

un album di foto illustranti il la-

Meritevali di encomio, il vice-comandante, la comp. Fontanot

Anita, quale infermera, la com-pagna Lucilla... la compagna Mi-lena e tutti i componenti della

Brigata senza distinzione alcuna

Prima della sua partenza dalla

Jugoslavia, la brigata ha parte-cipato l festival di Sremska Mi-

trovica assieme a 18.000 giovani componenti le brigate che lavo-

rano sull'autostrada e a Nuova

Dopo aver viaggiato due g'or-

ni, la brigata è giunta a Capodi-

stria ed è stata accolta dai com

pagni del Comtiato circondariale del PC del TLT per il Circonda-

rio dell'Istria i quali hanno com-

plimentato i giovani per i buoni risultati ottenuti con il lavoro di

Durante lo stesso i giovani si sono assunti l'obbligo d' collabo-

rare alla costruzione della strada

riunita a pranzo.

vanile lo ha voluto premiare

voro sulla autostrada.

ci uniscono alla Jugos'avia di destinata al contrabbando. Tito, legami stretti durante la lotta di liberazione. Questi gio-cuni giorni fa dalla sez. Aff

vani hanno dimostrato ai giovani jugoslavi, che il popolo istriano segue l'esempio datogli dei

via seguita dai popoli jugoslavi offese al Potere Popolare ed ai è la giusta via ed è la sua via, suoi rappresentanti.

9.30

9.35

10.37

Ore	14.30	da	Buie
,	14.45	,	Caldania
771	14.56	" "	Sicciole
	15.08	2	Portorose
	15.29	2	Isola
•	15.45	a	Capodistria
	16.00		Capodistria
即值了	16.10	39	Bivio Trieste
	16.15	>	Decani
>	16.20	a	k:sano
	16.50	da	Risano
	16.55		Bivio Pinguente
	17.03		S Sergio
	17.10	2	Castelli
B - E - 1	17.15		Podgorie
318	17.22	2	Petrisne
	17.30	. 2	Klang
	17.35	a	Cosina
<b>通過</b>	17.40	da	Cosina
	17.45		Tublje
	17.50		Matteria
100	18.00	>	Markove'na
F-10-10	18.05		Gradisce
*	18.10	2	Optovo
Mark No.	18.15		Crusica
AT S	18.20	W 20	Podgrad
	18.24		Raciza
,	18.30	- 2	Starad
45	18.40	*	Pasjak .
ALL ALL ST	10 48		Comison

» Bergut

per avere lanciato calunnie ed

Sequestri vari

naria della D. P. nel corso del mese di novembre hanno seque-

somme di denaro varie, a perso-

ne che tentavano di contrabban-

1831.00 jugolire; 42.000 metroli-

Sono stati denunciati per mag-

strato i seguenti generi vari

darli in zona A.

di generi alimentari.

» Permani

» Giordani » 19.15 » Jusici

Mattuglie

19.00

19.05

19.10 19.15

# J. del TLT de. 16 settembre 1947 in congianzione col decreto della Delegazione del CRLN per il Litorale Sloveno e del CP Regionale per l'Istria de 20 febbraio 1947 il Comitato Popolare Circondariale dell'Istria emana la seguente sulla macellazione dei sulni per l'anno 1948-49 Art. 1) — I contadin' allevator. di suini possono macellare i sui ni per il loro fabbisogno familiadeve essere resa nota almeno due giorni prima dell'effettuazione al dipendente CPL, il quale emette-rà al notificatore un permesso

scritto per la macellazione. Il permesso deve contenere i sea) cognome, nome e l'esatto in-dirizzo del notificatore; b) numero del membri conviventi in famiglia; c) numero dei maiali, che intende macellare: d) giorno della macellazione;

e) quantità dei grassi, che deve cedere per l'ammasso obbligatorio f) numero dei membri di fami-glia, che, con la data della macellazione, perdono il diritto alla carta annonaria per i grassi e carne per il periodo di un anno

ORDINANZA

I CPL debbono tenere un registro per la registrazione de messi e questo in due cople, l'ori-ginale delle quali inviano settimanalmente (ogni lunedi) al di pendente CPD sezione comm. ed approvv. Il registro deve conte-nere i dati citati sotto i punti a-f

di questo articolo. Art. 3) -- Con il giorno delle emissione del permesso per la macellazione, l'allevatore, ovvero i membri di famiglia, perdono ogni diritto alla carta annonaria per : grass' e carne

Se con la macellazione l'allevatore ottiene quantità di grassi su-periore alla spettanza in base al-'art. 4 di questa ordinanza, è ob bligato a cedere l'eccedenza allo ammasso obbligatorio.

In sostituzione dei grassi (lardo) gli allevatori possono consegnare anche strutto di malali (pu-ro) o olio, in tale caso si dimi-nuisce la quantità per l'ammasso

obbligatorio del 25 p. c. Art. 4) — Se il contadino alleva, ovvero macella un mafale, e numero de membri conviventi in famiglia conta:

a) due membri, deve cedere al-

l'ammasso obbligator'o kg. 20 di grassi (lardo) e non ha diritto al-le carte annoname per i grassi e b) tre membri, deve cedere al-

l'ammasso obbligatorio kg. 5 di grassi (lardo) e non ha dir'tto alre; 13 kg. di tabacco; 300 kg. di pesce, 9.000 dinari ed alquanti kg. e carte annonarie per ! grassî e carne:

c) quattro al cinque membri non è obbligato a cedere alcun quantitativo all'ammasso obbligagiorazione di prezzi sui liquori venduti nel loro locale certi Detorio, e non ha d'ritto alle carte annonarie per i grassi e la carne ste Ezzelino e Degrassi Germano d) sei o più persone, ovv. memda Isola e Brajnîk Antonio da Pibri non è obbliga o a rede ammasso obbligatorio ed ha dirit-

# sulla macellazione dei suini

PER L'INCREMENTO DELLA PRODUZIONE

Distaccamento dell'A. | grassi e la carne. In questo caso, il CPL deve ac-certare che il maiale non ha dato sufficienti grassi a poter co prire il fabbisogno dei sei o più membri conviventi în famiglia, (l'unità di misura da cons derarsi per un membro di famiglia è

quella spettante con la tessera R2 lavoratori medi). B) Se Il contadino alleva, ovve ro macella due maiali, e il nume ro de: membri conviventi in fa miglia conta: a) due membri, deve cedere al-

'ammasso obbligatorio kg. 30 di grassi (lardo) e non ha diritto al-Art. 2) - Ogni macellazione e carte annonarie per i grassi e arne; b) tre membri, deve cedere al-

l'ammasso obbligatorio kg. 25 di grassi (lardo) e non ha diritto al-le carte annonarie per i grassi e carne: c) quattro membri, deve cedere

all'ammasso obbligatorio kg. 20 di grassi (lardo) e non ha diritto alle carte annonar:e per 1 grassi e la carne:

d) cinque membri, deve cedere all'ammasso obbligatorio 15 kg. di grassi (lardo) e non ha diritto alle carte annonarie per i grassi e carne;

e) sei membri, deve cedere all'ammasso obbligatorio kg. 10 di grassi (lardo) e non ha diritto ale carte annonarie per i grassi e

f) sette membri deve cedere all'ammasso obbligatorio kg. 5 di grassi (lardo) e non ha diritto al-le carte annonarie per i grassi e

g) otto membri ai 10 'membri, non è obbligato a cedere all'ammasso obbligatorio e non ha di-ritto alle carte annonarie per i grassî e carne; h) 11 o più membri, non è ob-

bligato a cedere per l'ammasso obbligatorio ed ha diritto alle carte annonarie per i grassi e carne în base ai sopracitat punti A-D di questo articolo.

C) Se il contadino alleva, ovve-ro macelle 3 o più maiali, la quantità per l'ammasso obbligatoo aumenta in base alla tabella Ba-f, per ogni successivo maiale di kg. 20. In questo caso non ha diritto alle carte annonarie sotto

nessun punto di vista. Per l'eccedenza dei grassi di-spone liberamente l'allevatore a prezzo libero La vendita dell'eccedenza deve essere effettuata direttamente tra il produttore e consumatore o tramite le coope

Art. 5) - Effettuano l'acquisto dei grassi (strutto) le cooperative agricole di acquisti e vend'te o l'ente comm. Istra-Prerad. Le coop. sono tenute a consegnare la quantità acquistata all'ente Istra Prerad.

Le cooperative o l'ente comm Istra-Prerad sono tenute a comu-nicare gli acquisti dei grassi (strutto) sui moduli «Acquisti POO-1» secondo le disposizioni vigenti.

Art. 6) - I prezzi d'acquisto sono i seguenti:

Lardo con pelle rasata, senza carne Lardo senza pelle, senza

Strutto puro I prezzi d'acquisto s'intendono franco magazzino dell'acquirente, cooperativa. Le cooperative pos-sono conteggiarsi, al massimo, l'8 c. di margine di guadagno sui quantitativi deî grassi che acqui stano e che success'vamente consegnano all'Istra-Prerad. La tassa scambic viene pagata dallo ente comm. Istra-Prerad.

L'alleva'ore riceve, in cambio della quantità dei g'assi venduta, oltre al danaro anche i buoni per l'acquisto d, art'coli industria') (tessili, calzature, ferramenta ecc. a prezzi collegati e ciò in misu-ra del valore dei grassi venduti

Art. 7) — E' proib'ta la macellazione dei maiali sotto i 120 kg. (peso vivo). La macellazione dei maiali sotto tale peso può per mettere soltanto il veterinario dopo aver accertato che non è possibile più l'allevamento. Agli allevatori, che non possie- dei pellami.

In base all'ordine del Coman- to alle carte annonarie per i dono sufficienti quantità di foragg: di propria produzione per al levare il maiale fino al prescri to peso, i CPL sono tenuti a ri-lasciare dei buoni di prelevamenco, orzo o foraggio misto) fino al-la quantità, prevista per questi scopi nell'ordinanza e istruzione nel movimento dei cereali, debbo-no però prima accertarsi, se l'al-

> quisto a prezzi collegati. E' permesso cedere i maiali per l'allevamento /a terzi a condizione, che alla macellazione il proprietar o riceva la corrispo

levatore non ha possibilità d'ac

te quantità di grassi e carne.
In tale caso, per la consegna
del grassi e per il ritiro delle carte annonarie debbono essere considerate ambedue le famiglie, cioè quella del proprietario e quella a cui fu dato il maiale per l'alle-

vamento e il numero dei maiali che questi eventualmente abba allevato e già macellato.

Ai contadini allevatori di mafali si consiglia che, alla macellazione scort chino la pelle e la vendano all'ente Istra-Prerad ai

seguenti prezzi: Qualità d pelle Pelle suina settola grigia, gregge, fresche, per 1 chîlogrammo 53 43 32 21 Pelle suina liscia per

Detti prezzi sono valevoli fran-co magazzino Istra-Prerad. L'ente comm. Istra-Prerad è te-nu o a rilasciare una speciale ricevuta per la quantità di pelli suine acquistate.

1 chilogrammo

73 59 44 27

La ricevuta deve contenere seguenti dati: a) cognome, nome e l'esatto in

dirizzo del venditore: b) numero e peso delle pelli acquistale;

c) la somma totale pagata per dette pelli. Il venditore di pelli suina, ol-

tre a ricevere il denaro in con-tanti riceve anche buoni per l'ac-quisto di articoli industriali a prezzi collegati. Col rimettere la ricevuta della vendita delle pelli suine il venditore ha diritto all'acquisto di pellame (suole e proporzionata quantità di tomale) ciò in misura del valore delle pelli suine vendute. Art. 9) Dettagl'ate istruzioni per 'eseguimento di questa ordinan-

le emette, secondo il bisogno il Dipartimento per il comm. approvvigionamento del Comitato opolare Circondariale, Art. 10) - In quanto per la lo-

ro natura e gravità le trasgressioni contro questa ordinanza non siano perseguibili dalla Autorità giudiziaria, il trasgressore viene punito con la multa da lire 10.000 obbligatorio senza la perdita del-la libertà persona e fino a 5 mesi. Per il procedimento e delibera-zione di tali punizioni sono com-petenti i Comitati Popolari Di-

Art. 11) - Questa ordinanza en-

tra in vigore immediatamente.

La caratteristica fondamentale dell'ordinanza consiste nel fatto di vietare la macellazione dei suini aventi peso inferiore ai 120 chilogrammi, essendo notorio che appena da tale minimo di peso la percentuale di grasso dei suint sta in rapporto al mangime ad essi somministrato.

Inoltre ia predetta ordinanza ha lo scopo di încitare gli agriuoltori al massimo sfruttamento dell'allevamento dei suini. Il Dipartimento Commercio e Approvvigionamento de CPC ha già diin vendita dei quantitativi di cru sca ecc.

D'altro lato gli allevatori po-traono vendere la pelle del mala-le alla cooperativa di acquisti e vendite, oppure direttamente al-l'ente Istra-Prerad, All'atto della vendita riceveranno una dichiarazione con la quale avranno diritto di acquistare a prezzi ridotti, cuolo, suole per calzature, pelle conciata ecc. Con tale sistema viene riforni

ta di materie prime, l'industria

# Stato Civile

Nascite: Babic Jordan, da Bada Tiniano, Sergon Ondina Slav-

Matrimoni trascritti: Perossa salinga, da Bertocchi; Rakar nilio, contadino, da Montecalvo

# in una vasca

# ANNONARIA

vani,

### Distribuzione straordinaria | fissati con decisione dell'ufficio prezzi del CPC dell'Istria. Le tradi cacao per il mese di dicembre

Il dipartimento Commercio ed Popolare Circondariale per la Istria, rende noto che nel mese di dicembre verrà effettuata una distribuzione straordinaria di cacao alle persone incluse nell'approvvigionamento assicurato per le seguenti categorie:

R-1, tagliando 138 gr. 400; R-2, tagliando 238 gr. 300; R-3, tagliando 338 gr. 200; D-1, tagliando 438 gr. 100; D-2, tagliando 538 gr. 200; D-3, tagliando 638 gr. 300; tess. NOS sul tronco gr. 400.

### Nuovi prezzi all' ingrosso ed al minuto

ingr. min. kg. L. kg. L. Marmellate mista in

188 .- 236 .-Sardine all'olio in scatola peso gr. 120 107.70 120.-Legna secca al quint 720.— 800.—
Legna semisecca » 660.— 720.—
Legna fresca » 600.— 660.—

do le disposizioni in vigore.

## Ubriachi in quardina

manittimo Cendak Simone da Pi rano, il quale è stato fermato dalla D. P. locale mentre, in stato di ubriachezza molesta e ripu-

La D. P. di Iso'a ha fermato altri due adoratori di dio Bacco troppo il calice in suo onore, si erano azzuffati per le strade di Isola, recando disturbo alla quie- assalto, quindi la brigata venne te pubblica. Dopo alcune ore di permanenza in cella, sono stati

quali, dopo ever alzato fin

La medesima sorte è toccata al

# Ringraziamento

La direz'one dell'istituto sordodestinate alla borsa nera. In più

# gnante disturbava i passanti.

muti di Portorose, ringrazia sentitamente il comp. Bordon Dusan Legna fresca » 600.— 660.— da Cesari, che, in occasione delle Legna da ardere al mc. 3.000 3.300 Sue nozze, ha devoluto pro istitumedes mi prezzi sono siati to la somma di lire 1000.

## Monte di Capodistria - Villanova Speculatori

fermati La D. P. di Decani, ha proce-duto al fermo di certi Della Savia Emma e Antonio, elementi notoriamente speculatori, e ciò perchè in una perquisizione operata in casa degli stessi vennero scoperte nascoste in mezzo al fie-no, 11.000 sigarette di vari tipi

# Sulla strada Monte-Villanova

# LA GIOVANE BRIGATA GIA' PRONTA SUL LAVORO

gata giovanile del lavoro Branko per la più rapida sua soluzione. Babic, essa si è già trasferita al Senza distinzione alcuna, italavoro sulla strada in cos ruzio-lani e sloveni, ragazzi e fanciul-ne Monte-Villanova.

Detta brîgata è composta da giovani dai 15 ai 19 anni, prove-nienti da altri paesi e località del distretto di Capodistria. La brigata è comanda a dal comp. Ber-Viktor da Maresego. I suo! quadri sono formati da elementi che hanno già lavorato in opere varie durante la gara di emulazione bimestrale.

siamo recati sul posto per renderci conto delle condizioni di vita di questi giovani. E con i nostri occhi abbiamo potuto vedere e constatare qual'è il ritmo del lavoro da essi assunto per condurre a termine nel più breve tempo la costruzione di questa strada. La brigata lavora a circa 2 chilometri da Costadolia, de la curia di la contra di la curia di la contra di la le, i giovani saranno impiegati alla costruzione della massiccia-

loro valido contributo alla ricostruzione nel circondar o. Sorgo-no gare di emulazione fra giovani e giovani fra squadra e fra «Cete» compagnie. Tutti gareggiano a chi fa di p'ù. Qualche ra-

gazzo dei paesi circostanti si avregna sovrana, vedendo la volonche anima questi entusiast del lavoro, prende la pala o il piccone pure lui, e si accomuna sa 36 giovani di Costabona e dintorn! son intervenuti al ed in concorso con i giovani della brigata Branko Babic hanno prodigato le loro forze per il raf-forzamento della nostra econo-

vano un po' del'a scopatu-ttutina. Il compagno di

ra mattutina.

L'orario della giornata lavoraiva della brigata è fi seguente: Ore 5.30 sveglia; pulizia alle camerate, pulizia personale, un breve esercizio ginnastico, quindi il caffè. Alle ore 6.30 andate sul lavoro, e suo inizio. Alle 10 merenda, qu'ndi si continuano lavori sino alle ore 13. Alle ore 14 pranzo ed un'ora di riposo. Alle ore 15 - 16 studio, dalle 16-17 sport. Ore 18 cena e libertà sino

riene în gran numero la gioventu sano giornalmente: In questa atmosfera di allegria

alle ore 20.30.

I giovani della Brigata alternano la cultura generale con la
cultura politica. La brigata è dotata di una biblioteca con centinaia di libri. Alla sera vengono organizzati balli ai quali inter-

tira per la sentenza con cui conre avvenire, consci che solamente con il lavoro e con il sacrificio sa sua ed annegava miseramente. Nessuno dei vicini aveva udito la sua con la succiona della brigata era alquante. Nessuno dei vicini aveva udito compagni gli allietano ed animagli effetti della giornata dometo la succiona sempre più avanti
sua popoli
di aiuto.

granata della brigata era alquansi marcera sempre più avanti
sulla via indicataci dai popoli
gli effetti della giornata dometo la succiona sempre più avanti
sulla via indicataci dai popoli
sulla via indicataci dai popoli popoli
sulla via indicataci dai popoli popo cizio di oste.

### le Popolare distrettuale di Capo-d'stria il processo contro Bandel Carlo da Monte di Capodistria e Grgic Stanislao da Trieste, accudei Bambino sati di sabotaggio e onomico per avere violato le disposizioni ema-nate dalla VUJA in materia va-lutaria, inoltre il Bandel di truf-

fa in danno della Cooperaitya di Ricostruzione di Monte. Dalle risultanze dell'istruttoria, risulta che il Bandel ha imposto moralmente a Grigo di associarsi a lui nel primo reato, quantunque Grgic non abbia tratto nessun vantaggio. Nel secondo capo d'ac-cusa risulta che il Bandel, approfittando della buona opinione che il presidente della cooperativa di ricostruzione di Monte aveva

Severa ed esemplare condanna

Sconteranno in carcere

i traffici e le truffe

va. Aveva tentato anche una truffa in grande stile che però non gli è riuscita. Dopo la lettura dell'atto di accusa, ha inizio l'interrogatorio degli imputati. Il Gigic ammette l'interrogatorio le imputazioni. Viceversa il Ban-del adotta in sua difesa una tattica evasiva cercando di imbro-gliare i fatti e di ostacolare lo svolgimento del processo.

Alla fine ammette în parte la prima imputazione; per la secon-da nega recisamente l'addebito. Conclusosi l'interrogatorio degli imputati, si înizia l'escussione dei esti di accusa che, con le loro dichiarazioni, aggravano le colpe che pesano sulle spalle del Bandel. Egli ribatte, cerca di confonderli, ma, ammonito dal presidente si mette a tacere.

le prove, il P. A. inizia a sua requisitoria in cui ritiene colpevole il Bandel di truffa e sabotaggio economico e chiede la di lui condanna ad una severa pena e per il Grgic ad una pena minore. La difesa del Bandel, sostenuta dall'avvocato Della Savia, si preoccupa di allegerire le colpe che gravano a suo carico, chiedendo che gli vengano concesse le cîr-costanze attenuanti. La P. A. ribatte alcune argomentazioni deldi Costabona e dei paesi vicini la difesa ponendo in evidenza la Così si fraternizza sempre di più condotta subdola del Bandel nele le file della brigata si ingros- la consumazione del reato. La pa rola viene quindi data al Grgio che riconosce le proprie colpe, e che rivolgendosi al Bandel, lo accusa di falso ecc. dinanzi a tutto il pubblico. La corte quindi si ri-

# Per il Natale

Fra î vari comitati per il Na tale del Bambino del Circondario è sorta una gara per quello che meglio organizzerà la raccolta di doni per i piccoli. Finora uno dei più attivi si è rivelato il Comita-to cittadino di Capodistria il quale ha organizzato le cose in gran-

D'accordo con la sezione eco-nomica del CPD, è stato applicato un sopraprezzo di lire 5 sulle consumazioni nei locali pubblici ecc. Negli uffici del Comitato Cittadino è s'ato organizzato allo scopo un centro di raccolta dove verso de lui, aveva truffato con mille raggiri la stessa cooperativengono accettati i doni offerti dalla popolazione e dagli enti per E' stato inoltre organizzato uno

special programma dei festeg-giamenti per il Natale del Bam-

ino e precisamente:

4 e 5 dicembre avrà luogo l ballo, dalle ore 20 al mattino l'11 e 12 dicembre, il Gran Ballo degi sportivi dalle ore 20 al mat-tino; il 18 e 19 dicembre, Grande Veglione, organizzato dagli spor-tivi, dai pescatori e dalle donne, Il 19 dicembre sarà offerta una colazione per i bambini dai 5 ai 13 anni, all. ore 10 nella sala di via S. Francesco. Alle ore 11 del giorno 19, avra luogo una rappresentazione cinematografica per bambini (al Novo Cine). Alle ore 15, nella palestra di via S. Francesco avra luogo uno spettacolo organizzato da'la gioventù Viene sentito anche un teste a quindi verranno distribuiti ! discarico, il quale non sa dire chi dono si bambini dai 6 ai 13 nulla. Conclusasi l'escussione delanni. Alle ore 20, avrà luogo nel-'asilo infantile di Capodistria, la distrîbuzione dei pacchi dono ai

bambini dai 3 ai 6 anni, quindi ina colazione I ball saranno tenuti tutti nel-la palestra di via S Francesco.

## Calunniava le Autorità Popolari

La D. P. di Capodistria ha proceduto al fermo di certo Paulic Pietro da Sicciole il quale ave-Potere Popolare ed i suoi rappresentanti, nonchè aveva minacciato un pubblico funzionario nello esercizio delle sue mansioni.

Il Comitato Circondariale deldanna il Grgic a tre mesi di carl'UAIS comunica che per il 29 genna o 1949 saranno indette nel circondario istriano le elezioni cere, il Bandel ad 1 anno di carcere, 210.000 lire d' multa ed a due anni di interdizione dell'eser-!! Comitato Circondariale del-

# Per l'approvvigionamento

# Notifica obbligatoria

per l'Istria ha emesso in data 16 ste dal sesto articolo. novembre la seguente ordinan-Sulla notifica obbligatoria del-

rio dell'Is ria. ORDINANZA Art. 1) - Ai fini dell'approvvi ionamento generale, tutta la popolaz one del Circondario l'Istria dovrà provvedere, nel giorni dal 16 al 18 dicembre alla

propria notifica.

Art. 2) — L'utficio statistica del
Comita o Popolare C reondariale dell'Istria ha il compito di orga-nizzare la raccolta delle notifiche dî cui sopra, e di fornire gl stampat: necessari, nonchè di da re le occorrenti istruzioni per la esecuzione della presente ordinanza, previa approvazione della Art. 3) - La raccolta delle notifiche verrà effettuata nella giurisdizione dei singoli Comitati Po-polari Locali e Cittadini, da par-te delle Commissioni locali e de-

gli incaricati espressamente auto-Art. 4) - Tutti i cittadini hanno l'obbligo di fornire agli organi incaricati della raccolta delle notifiche, i dati completi e veritieri compresi nei formulari di notifica.

Art. 5) — Coloro che si sottrag-gono all'obbligo della notifica o si riflutano di fornire i dati che sono tenut: a dare, oppure ne for-hiscono intenzionalmente falsi, sono punibili con l'ammenda sino a 20,000 lire. Nei casi più gravi,

Popolare Circondariale applicheranno le penalità prev

C rcondariale dell'Istria. Art. 7) — La presente ordinan-za entra in vigore alla data della

sua pubblicazione.

Come appare dal contenuto del la popolazione, necess tano di ot-

Si tratta, in primo luogo, di co-noscere qual' sono le forze produttive; il rapporto numerico fra i due sessi; le suddivisioni per

tifica della popolazione assume noi un carattere di particolare 'mportanza ed è quindi dovere d' ogni c'ttadino di agevolare l'opedegli organi incaricati alla no-

dovere di curare tutti i preparativi affinche le notifiche siano fat-te con la mass ma precisione e

# della popolazione Il Comitato Esecutivo del Co. I Comitati Popolari Distrettuali

Art. 6) - Le spese inerenti alla raccolta ed all'elaborazione delle notifiche, di cui sopra, gravano sul bilarcio de Comitato Popolare la popolazione ai fini dell'ap-provvigionamento del Circonda

> l'ordinanza, gli organi responsa bili per l'approvvigionamento del tenere il possesso dell'esatta si tuazione dei consumatori del Cir condario E' chiaro che una poli tica economica pian'ficata si può raggiungere soltanto conoscendo esattamente lo stato della popola-

età; la composizione delle femi-glie; il rapporto numerico fra l lavoratori delle fabbriche e quelle dei campi ecc.
Il buon estio dell'azione di no-

Contro coloro i quali tenteran no di intralciare le operazioni di notifica, dando dati falsi, oppure omettendo la denuncia, verranne adottati severi provvedimenti. cuzione dell'ordinanza, hanno

la pena sarà quella prevista dal-le disposizioni di legge in vigore, nei limiti di tempo stabiliti

# Ultime ordinanze Fiume-Cosina-Capodistria-Buie » 11.15 . Buie

FASCISMO SUDAMERICANO ALL' OPERA

# PERON, IL GRANDE PROTETT dell'internazional-reazione

l'Istituto Ed toriale Italiano ri-

Da quando la cricca militare argentina ha gettato la maschera rinunziando ad apparire un governo popolare, abbiamo potuto constatare che, evidentemente, non si trattava di uno dei sokti «pronunciamenti» dell'Ameri-Durante la recente guerra i giornali liberali e democratici vennero ripetutamente quotidiani soppressi, mentre apertamente naz sti erano favoriti dal Governo. Spie fasciste e imprese controllate dai nazisti funzionavano împunemente in Argentina. Gli agenti di Franco erano egualmente favoriti. La violenza requisitoria del segreta rio di Stato Cordell Hull contro le attività antidemocratiche tollerate (e aiutate dal Governo di Buenos Aires era basata su una lunga lista di turpitudini. Abbiamo anche rapport: illuminati e dettagilati sulla situazione quali «La battaglia per Buenos Aires» di Sax Bradford e il «Diario Argentino» di Ray Joseph e più recentemente il «Libro Azzurro sull'Argentina, del Dipartimento di Stato Il regime militarista argentino è stato p'ù che simpatizzante per il Fascismo. Sotto le astute manipolazioni del colonnello Juan Peron esso ha rivelato i suoi indubbi aspetti fascisti Verso la fine, gli eventi obbli-

sciar cadere la maschera. Nell'ottobre del 1945 egli fu improvvisamente allontanato dal potere con l'aiuto di un generale. Ma dopo otto giorni Peron scappò dal confino e inscenò un sensazionale ritorno. Come riusci a combinare questo abile scherzetto? Principa'mente grazie a tre sîstemi fascisti collaudati dal tempo e dall'esperienza; con l'aiuto della propria «Gestapo», la polizia federale ch'egli ha fondato e istruito con l'ausilio dei nazisti tedeschi; con dimostrazioni e disordini durante i quali una minoranza operaia ben suss diata da Peron intimidi la popolazione; e con la completa connivenza delle forze di polizia di Buenos Ayres che aumentato di nu-Peron aveva mero, portandole da 10.000 a più d: 30.000. Il corrispondente del «New York Times» Arnaldo Cortesi, che aveva fatto una strette conoscenza con la tattica fascista in Italia, riferi (New York Times», 19 ottobre 1945); «E' stata la polizia, tanto a Buenos Ayres quanto în provinca, che ha de terminato il corso degli eventi, reprimendo severamente tutte le dimostrazioni contro il colonnello Peron e favorendo quelle che lo sostenevano».

garono il colonnello Peron a la

quella giornata cruciale turbolenti giovinastri di Peron penetrarono in Buenos Ayres dai sobborghi e terrorizzarono violentemente la città, mentre la pol'zia - pur presenziando - non interveniva. La s'essa cosa accadde in Italia nel 1922, in Germania dal 1928 al 1933. Naturalmente ci fu une sparatoria; furono adoperate anche le mitraglia trici. I fascisti peronisti assaltan-do gli uffici del giornale democratico «Critica» non furono molestati dalla polizia per p'ù d! Peron, la polizia stessa, portò in era sotto tutti i punti di visto. no. Tutto ciò era compiuto da una cosa ancora più deplorevole.

si detti «laboriti» di Peron erano vinciale argentina invitava i cat- i suoi programmi fascisti. Il coportiamo dal volume «Fin che appena un terzo della grande siemo in tempo», di Leland massa dei cittadini argentini, che Stowe, un capitolo sulle origini soltanto poch, giorni prima avedel fasc smo peroniano in Ar- vano fa to dimostrazioni contro di lui e per la democrazia.

I giornalisti americani confermarono il fatto che nessuna delle legitt me Unioni operale partecipò alla rivolta per rimettere Peron al governo. La plebaglia dei dimostranti consisteva solacontrollava. Per comprare le teste calde naz onaliste. Peron aveva adoperato a scopo di «lubrificazione» una parte dei cospicui fondi da lui accumulati nei precedenti due anni. Il colonnello prev dentemente e significativamente si era riservato il ministero del Lavoro nel primo Gabisa, egli possedeva fondi segreti di dollari. Una gran parte di quecrede sia provenuto dagli indu- avuto alcuna pubblicità negli Stastriali argentini simpatizzanti, compresi molti ricchi nazisti te deschi. Dopo tutto, il re degli armamenti austraco. Frintz Mandl, se l'era cavata molto bene in Argentina per parecchi anni; ed egli era soltanto uno fra molti favoreveli nazisti. In Germania Fritz Thyssen ed altri grandi industriali avevano con tribuito coi loro milioni ad alutare i nazisti. In Itala molti avevano fatto lo stesso per Mussoli. ni. Il fascismo in Argentina sta semplicemente ricalcando le orme de' suoi predecessori.

Subito dopo il suo colpo di Sta

to così notevolmente fortunato,

il colonnello Peron fece una dichiarazione dh'era una rivelazione. Egli avrebbe abbandonate la sua bella residenza nel quartiere aristocratico di Buenos Ayres e sarebbe vissuto d'ora innanzi nei distretti operai più umili. Il colonnello era entrato in campagna per farsi «eleggere» presidente, «comperando» o conquistando il maggior numero possibile di se guaci fra i poveri - con l'aiute dei suoi potenti alleati della polizia -. Poiche, inoltre, egli teneva in pugno la maggior parte degli ufficiali superiori, le sue possibilità erano brillantissime Ma la sua tattica ancora una volta era tip camente fascista; una combinazione di demagogia, denaro liquido e nazionalismo violento, strettamente legata con la l'esercito. Come giornalista scrisse privatamente da Buenos Ayres, «la rappresentazione è tratta direttamente dalgui dopo poco un altro chiaro segnale. I seguaci di Peron cominviolento antisemitismo. I giovinastri peronisti invasero il quar-tiere ebra'co della capitale argentina, distruggendo le botteghe degli Ebrei e percuotendoli. Qualcuno urlava: «Nè gli ebrei nè i traditori ci governeranno!». Ancora una volta la poliz'a controllata da Peron si guardo bene dell'intervenire o dal proteggere E' molto tempo che lei è qui? quelli ch'erano stati assaliti. Essa stette passivamente ad ossergettati a terra e selvagg'amente presi a calci. Ques'o è, probabilmente, il più vergognoso e pericoloso scoppio di antisemitismo un'ora; e dopo di ciò l'alleata di che ci s'a mai stato nell'emisfero occidentale. Indubbiamente siprigione sessanta membri della gnifica che il fascismo ora comredazione della «Critica». Questo battendo per conquistare il Sud America. Meno di due settimane terrorismo fascista bello e buo dopo quest' incidenti accadde

in opposizione al colonnello Per no climinati dall'educazione paron. L'articolo affermava che era raguayana; che în pace e sole questa «una direttiva, non sol-tanto un consiglio». Vedi il di-quelle che torneranno utili in spaccio della Associated Press da guerra. «Si deve insegnare alla

4 dicembre 1945. colonnello Peron aveva creato e Brasile, che è di estrema importanza strategica per la sicurezza della democrazia americana, non ne è affatto immune. B'sognerà tenerlo d'occhio per lungo tempo. La Bolivia, nelle grinfie di un regime di oppressione, è fortemente influenzata dallo sviluppo degli avven menti in Argentina. E nel Paraguay il Capo di netto di generali. Da quanto si stato maggiore dell'esercito, certo colonnello Berbardo Aranda, che salivano a decine di milioni ha pubblicato una specie di Mein Kampf» di sua fattura. Il libro sto poderoso aiuto finanziaro si di Aranda non ha virtualmente ti Uniti, ma gli affaristi paragua-

telici a non votare per la Unione lonnello Aranda es ge che il pademocratica, ene si era formata cifismo e l'odio della guerra sia-Buenos Ayres, New York Times, gente - dichiara egli - ad essere meno individualisti». Aranda Ci sono nell'America latina è un altro campione del fascismo eltri paesi dove il fascismo ger- in America. Ma il Paraguay è mente in quelle cunionis che il moglie in modo allarmante. Il porta a porta con l'Argentina. Così un blocco fascista di tre o quattro nazioni del Sudamerica potrebbe sorgere in qualunque momento - e avrebbe l'energico stuto della Spagna fin che non vi sia in Spagna una repubblica iberamente eletta. Il credere dunque da parte nostra che il fascismo sia stato distrutto a Berlino, significherebbe esporre tut-

(continua in 4.a pag.)



Nell'America emiliardarias die tro lo sfarzo prepotente dei grattacieli, vive un'umanita' grama, costretta a campare di espedienti. Molte volte il loro mezzo di sostentamento principale e' l'immondezzaio pubblico, e miliaia di bambini ne respirano le malsane esalazioni. A che serva una ricchezza sconfinata, quando la base cariata della miseria vacilla pe-

### ta l'America alla più potente minaccia per la nostra pace futura: tanto più potente in quanto che dietro gli imitatori dei fascisti nelle contrade dell'America lati ricolosamente?

# e le polpette

## SOVIETICO RACCONTO

ia di fronte al mare Valerian che mi metto a nuotare. Vassilievich Poguliajev si sentiva perfettamente felice. Internoa lui c'era gente che si crogiclava al sole, gente che faceva il bagno con esplosioni di grida, esclamazioni e risate, gente che disputava interminabili e rumorose partite al pallone.

lievich era proprio felice. Contemplava il mare, il sole. Non e qualche polpetta, mi butto in riusciva quasi a credere che proprio lui, Poguliajev, dettere in ripigliano A bruciori di stomamedicina e st mato prefessore, co... Lei cosa mi consiglia? era là steso sulla rena, preoccupeto soltante di abbandonarsi al dolce far niente della spiaggia. tano possibile dal buffet. - dis-Una voce risuonò improvvisa-

mente sopra la sua testa, da, guarda! Professore! Ma proprio lei, Valerian Vassilevich! Sarebbe inesatto dire che l'uomo che interpellava in questi terle pagine del «Mein Kampf». Se mini Poguliajev era nudo, per che li rendevano simili a due chie il corpo rebustamente costruito era coperto d'un velo naabbandonarsi a un turale straordinariamente fitto: fece il contabile - Shurutka, il norama di vegetazione mene lussureggiante,

- Buongierne Pietr Semienevich, - fece fiaceamente il professore dopo aver identificato nel gigante peloso una vecchis conoscenza il capo contabile di una amministrazione di Mosca.

- Già più d'una settimena, - Fa i bagni.

- Faccio i bagni, Con un rapido gesto il gigan-

te si gettò sulla sabbia a fianco di Poguliajev. - Che fortuna avervi incontra

Valerian Vassilievich. Detto fra noi, qui i medici sono tutti scalzacani. Cosa mi consigliate? Posso fare il bagno o no?

- Perchè. Che cos'avete? - Vedete, mi prendono

Pigramente disteso sulla sab-| bructori di stomaco ogni volta | dello, - eccola laggiù che sta li | di noi, qui i medici sono degli - Oh, che razza d'effetto vi

fenne gli sport neutici!

Il contabile s'accaloro. - Pa rola d'onore, Valerian Vassilievich, quando arrivo sulla spiaggia mi sento a meraviglia, po resto coricato sulla sabbia, prendo un biochierino o due di vod Clonondimeno Valerian Vassi- ka (a quel buffet laggiù, sapete) sgranocchio un paio di sandwich acqua e - tac - ecco che mi

> - Quel che possa consigliarvi io è di fare il bagno il più lonse il professore alzandosi per an dare a tuffara... Ma proprio in quell'istante vi-

sopraggiungere due amici di Pietr Semienevich, Entrambi indossavano dei pigiama a righe materassi messi in piedi.

- Lasci che le presenti... soltante il cranio offriva un pa marite modello, e Ley Serghjevich l'uomo più intrattabile del mondo.

Appena seppero d'aver dinanzi un celebre professore di Mo sca, senza por tempo in mezzo - Mia moglie è terribilmente nervosa - disse quello chiamato Shurutka. - Le manca il respiro tutte le volte che si mette a

bagni? Valerian Vassilievîch cercò di

trarsi d'impaccio: In tutti i casi le consiglio di non litigare.

- Su professore, non scherzi. - Per parlare seriamente crede che si possa dare un consulto per interposta persona?

- Se non è che questo, mia moglie è qui sulla spiaggia -

tigando. Vado a chiamarla. Per tutta risposta Valerian Vassilievich si tuffò e trattenendo il respiro nuotò sott'acqua fi-

no ad allontanarsi dai due inde-

siderati paz enti. Gia da venti minuti nuotava tranquillamente e stava per riguadagnare la riva, quando vide galleggiare sule acque due teste che si dir gevano verso di lui. Una calzava una cuffia di caucciù azzurre, e l'altra non peteva appartenere che al marito mo-

- Professore - gridò quel mattacchione di Shurutka, e sbuffando come una balena. -Le presente mia moglie. E' mollit gare...

- Si le so le menca il respire! Purtroppo non sone abituate a visitare i malati con tre metri di acqua sotto i mie: piedi. - Non si preoccupi, professo

Rifiutando categoricamente il banco di sabbia comodo e confortevele. Poguliajev tagliò la corda e ragg unse la riva ancora prima che la moglie nervosa del marita modello avesse avute il tempo di aprir la bocca per cominciare a litigare e quindi per farsi mancare il respiro.

A pranzo, Pietr Semionovich si mise a fianco del professore. litigare. Le consiglia di fare i il gigantesco contabile si preoc cupava ans osamente della propria salute con sospiri da femminuccia. Cominciò a enumerare sintomi di tutte le malattie da cui si credeva colpito, cioè tutte, compreso il cancro, la lebbra e la peste Alla fine tirò fuori di tasca un foglio di carta la pena di denunciare. accuratamente piegato.

- Valerian Vassilievich, faccie il favore di dare una occhiata grido tutto felice il marito mo- sulla mia analisi. Sia detto fra

vorra' sapere e avra' gia' comin-

ciato, un poco prima della venu-

Ciciban, un quaaderno, delle matite» E non occorrera illu-

che non potrete mantenere. Il Natale del Bambino» su iniziati-va del Comitato Cittadino e del-le organizzazioni femminili, ha

pensato col contributo di tutti

noi, di far contenti i nostri bam-

bini; tutti, indistintamente, e specialmente i meno abbienti, e

di riunirli per Natale facendo

passar loro una bella giornata.

le?... Ma certo, ci sara' anche quello, golosone.

ra lontano, risponderanno i pic-

cini a queste vostre parole, alla

mattina quando li accompagne-rete a scuola», e noi dobbiamo

E la cioccolata?... le caramel-

«Ma intanto il Natale e' anco-

scalzacani

- Ma cosa vuole che le dicano? E' un'analisi normalissima. Non c'è albumina. - E' questo che mi preoccupa.

Dov'è andata a finire la albumina? Professore, non nascondetenulla Sono un uome.

Dopo pranze Peguliajev seguiva lentamente il piccolo viale dirigendosi verso la parte del sanatorio dove alloggiava. Improvvisamente egli si vide sbarrare l cammino da quella stessa naade che il mattine si faceva fotografare fra la schiuma delle onde.

Cerchi di capirmi, professore sono terribilmente imbarazzata to nervosa e quando si mette a ad importunaria cost. Ma sono madre. Si tratta della salute del

(continue in 4.a pag.)

DUE GENERAZIONI IN LOTTA

# APARIGI i quadri in officina

e fasi della polemica d'arte cri- posizioni (naturaliste, scrittori e artisti che vi hanno vo. partecipato hanno contrapposto il fitto tessuto della tradizione si stessi tra le contraddizioni De Chirico il cui er chiamos allo accademia neoclassica o naturalista come i precedenti crichiademar George o dei nostri Ojetti e Soffici In una intervista il pittore Le-

ger mi ha detto tra l'altro, a proposito del recente congresso internazionale degli scrittori e artist! «progressisti» a Varsavia una frase che può costituire Il punto di partenza di un dibattito: «Ogni epoca ha il suo realismo. Il realismo degli artisti della mia generazione è stato diverso da quello degli impressionisti. Noi abbiamo liberato fi valore plastico degli oggetti. Nel prossimo avvenire dei diversi «contenutis faranno irruzione nel mondo della pittura Questi «contenutis conquisteranno il loro posto nella storia dell'arte nella misura in cui i pittori avranno tradetto in solidi valori plastici le figure e gli oggetti costituenti

a realtà da essi scelta. Pronunciata da un pittore come Leger questa frase fornisce una indicazione precisa circa le direzione lungo la quale le scoperte della generazione artistica del cubismo possono innestarsi n quelle dell'attuale generazio-

Ogni possibile confusione tra cubisti 1910 e cubisti 1948 è innanzitutto scartata da questa semplice frase. Si è accusate sovente ir questi trent'anni il cubismo di aridità, di tecnicismo non tenendo conto del quadro storico e sociale nel quale il cuoisme è nato, agli albori del secolo.

Da allora gli artisti che avevano capeggisto quella tendenza hanno compiuto, sia pure attraverso le deviazioni imposte dai loro rapporti con la società, un certo cammino nella direzione d' una nuova iconografia. Malgrade, che gli elementi generatori di questa huova iconografia costituissero il prolungamento della nostra tradizione artistica, emigrata da due secoli in Ispagna prima e in Francia poi, nel nostro paese, per ovvie ragioni di ambiente politico e sociale, quest'eperienza ha subito delle de. viazioni La generazione artisti-quella dei Picasso e dei Leger, partita dalle medesime premes-

PARIGI, novembre | se, ha infatti ceduto per strada Ho seguito con interesse tutte ripiegato in massa su diverse feei della polemica d'arte gri posizioni (naturaliste, post-imgineta dal «richiamo all'ordine» pressioniste o cezanniane), a di De Chirico. Quasi tutti gli sfondo descrittivo o contemplati

Questi due artisti, dibattuti es-

artistica recente al rado tessuto della società, hanno alternato s di riferimenti storici invocati da tele ispirate ad un abile e nervoso esercizio formalistico, altre ordines non trova in realtà una helle quali il «giudizio» - per conferma storica se non in immagini - sui mondo contemestemporanee manifestazioni di poraneo è espresso in forme esplicite e precise. A proposito della composizione dedicata do mi all'ordines del francese Wal- Picasso al massacro franchista della popolazione merme Guernica durante la guerra Spagna un pittore francese mi ha detto: «Il cubismo di Picasso in «Guernica» equivale al «cubi-smo» di Giotto nel «Massacro degli innocenti»,

La trasposizione da un'epoca

all'altra è in ogni caso rischiosa,

tuttavia questo giudizio contie-

ne una parte di verità nella mi-

sura in cui în alcuni dettagli del

quadro di Picasso è reperibile una folgorante chiarezza ottenuta attraverso una sintesi drammatica ed assoluta ad un tempo, lontana dai dati delle «accade mie» neoclassiche, naturaliste o postimpressioniste, nella misura insomma in cui questo giudizio coincide con îl violente realisme del toro ritto in piedi sulle rovine del cavallo impennato sotto a luce cristallizzata di una lampada, della mano del caduto che stringe fra le sue dita il coltello. Questi dettagli in ogni modo confermano la potenziale efficacia del primitivo alfabeto plastico dei cubisti e legittimano le incomprensioni dell'aelite» Il cui mercato artistico rivaluta oggi le vecchie tele cubiste rifiutate ieri e predilige oggi l'«academia» post-cubista o astratta di , una parte dei giovani, la medesima elite» che sarebbe pronta a le vare un'altra volta gli scudi di fronte a quegli artisti i quali, partendo dalle più nitide e violente indicazioni dell'iconografia cubista si dirigessero decisamente erso un rivoluzionario reali-

Le difficoltà culturali e pratiche che s' oppongono al libero sviluppo dell'espressione figurativa sono infinitamente più grans di per l'attuale generazione artistica di quanto non lo s'ano state per la precedente nella stessa misura in cui la crisi economico politico-sociale di questo dopoguerra è assai p'ù profonda di quella dello scorso dopoguerra, nel cui quadro è stato possibile resistere» ai Picasso ed ai Le

smo.

Dei significative eforzi in questa direzione sono in atto oggi in (continua in 4.a pag.)

# Democrazia tipo americano ISCO ROSSO

Sotto il titolo «Amicizia», in un certo punto (pag. 113):
Esther Harding, nota psichiatra degli Stati Uniti presenta in un caso di due donne che dopo aver puo' restare a queste donne capitolo del suo libro («La strada della donna», di Estehr Har-ding, Roma Astrolabio) un'aspetto della vita americana che vale

Dall'America parti il primo avvertimento di quel movimento che, dopo aver dato alla donna il suffragio, chiede per lei, ogni giorno che passa, nuovi di-

Le donne che per prime lotta-rono per la liberta del loro sesso furono portate a posizioni estremistiche, a rifiutare il matrimonio e la maternita'; accese innamorate di indipendenza pensarono di potersi svincolare anche dalla soggezione biologica e spinsero la loro ricerca di liberta' oltre le leggi della natura ad atteggiamenti ridicolmente virili. Il movimento col tempo si normalizzo' e oggi troviamo molte donne che hanno potuto conciliare una vita di lavoro e di indipendenza economica con le esigenze della vita femminile riessunte nel binomio «casa-figli». Questo avviene di regola nell'URSS dove non soltanto e' protetto il lavoro, ma dove la maternita' ha norticolarissime assicurazioni 'sociali.

In America invece il sistema economico capitalistico non puo' dare simile caranzia. La donna americana e' liberissima di scegliere qualunque carriera e di progredire nel campo prescelto, ma nel preciso momento in cui ha veramente bisogno di essere economicamente libera e cioe' quando e' occupata dalle funzioni della maternita' (intendendo con questo un periodo che va dal concepimento fino a che il figlio ha raggiunto l'eta' della scuola) non trova alcun appog-gio al di fuori delle banali forme di assistenza a tipo ouasi di beneficenza pubblica. Se la donna e' givstamente ambiziosa, se ama il tao lavoro sa che tutto il castello faticosamente costruito in anni di lotta, puo' crollare per lei qualora abbandonandosi all'istinto biologico, crei una famiglia: il matrimonio. Cioc' rimane ancora una forma di car-riera che elude tutte le altre;

vissuto sole in una pensione o americane per evitare in un istituto, uniscono le loro della nevrosi? La continuita forze per metter su casa insieme, anzitutto forse, per consideme, anzitutto forse, per considement and personne della nevrosi? La continuita forze per considement and personne della nevrosi? La continuita forze per considement and personne della nevrosi? La continuita forze per considement and personne della nevrosi per continuita forze per metter su casa insiement and personne della nevrosi per continuita forze per metter su casa insiement and personne della nevrosi per continuita forze per metter su casa insiement and personne della nevrosi per continuita forze per metter su casa insiement and personne della nevrosi per continuita forze per metter su casa insiement and personne della nevrosi per continuita forze per metter su casa insiement and personne della nevrosi per continuita forze per metter su casa insiement and personne della nevrosi per continuita forze per considerate per continuita forze personne della nevro continuita forze per continuita forze razioni di carattere economico».

sa» dopo aver gustato l'indipen-denz, sente il bisogno di tornare, ma prende una strada che puo' portare a vera e propria re-gressione sul piano biologico, a gravi disastri sul piano sociale.

La donna americana dunque la loro vita deve a un certo pun-dopo essersi stacata dalla «ca» to cessare: per vivere bisogna credere che qualcosa di noi rimarra', bisogna credere di non morire del tutto.

Questo rifiuto dela vita del-l'istinto che Harding mostra sempre piu' frequente nella onna americana, non puo' altro che aggravare le condizioni di carattere economico», realizzano l'istintivo bisogno di affetto e di casa con una relazione che altera la

# LA TECNICA

ria, ma costruita come la fusoliera di un veicolo e montata direttamente sulle rnote. I mate- li fabbricato finora, pare sia riali impiegati sono prevalente quello recentemente mente leghe leggere.

Il nuovo tipo di carrozza ha notevoli doti di elasticita' e pesa circa il 40 per cento di meno delle carrozze normali. I collaudi sono stati del tutto

soddisfacenti, e il nuovo tipo sara' largamente impiegato trasporto viaggiatori sui rapidi.

Due giovani ingegneri britan-nici, R. Barr e G. White ed un disegnatore, H. Leach, hanno costruito la piu' piccola turbina a gas del mondo. Essa ha una po-tenza massima al freno di 160 HP e da un rendimento equivalente a quello di un motore normale a benzina di 35-40 HP.

L'attuale modello lungo due metri, largo venti centimetri, e del peso di un quintale circa, adatto solo per camion pesanti: Si tratta per ora di un motore esperimentale di cui gli stessi non c'e' via di scampo; o rinunria alla vita istintiva o rinuncia costruttori non prevedono alle proprie aspirazioni. Il capitolo della Harding dice fabbricazione in serie prima di

E entrato in servizio nella | Gli stessi costruttori ne stan-Unione Sovietica un nuovo tipo di carrozza ferroviaria, non piu' piu' piccolo adatto alle automocostituita da telaio e carrozze- bili comuni.

> Il piu' grande cuscinetto a ruldalla casa svedese S.K.F. per essere impiegato in un grande laminatoio. Ha un diametro di circa un metro e mezzo e pesa quasi due tonnellate; cionono stante per la sua fabbricazione e' stato usato il consueto cicle di lavorazione e di controlli.

> Per curiosita' ricordiamo che il cuscinetto piu' piccolo, fabbricato prima della guerra, pesava un grammo e mezzo ed era destinato all'otturatore di una macchina fotografica.

> Una Societa' americana ha iniziato la produzione di madre-

> viti in nailon ed in aciaio e nai-Tale materiale resiste abbastanza bene al calore, si defor-

ma assai poco per effetto di cambiamenti di temperatura, ed e' un buon isolante: per cui le sue prime applicazioni nelle madreviti, si sono avute in radio-

# L'ANGOLO delle DO

## Presentazione

Gia', proprio cosi, l'angolo della donna». Un piccolo angolo nella terza pagina di questo giornale, che sara' dedicato esclusi-vamente a cio' che piu' da vicino riguarda la donna e i suoi pro-gli esponenti del sesso forte.

E' la prima volta oggi, che il giovane giornale «La Nostra Lotta», il giornale che tutti hanno ben accolto, e tutti conoscono bene, (o dovrebbero conoscere) ha detto: «beh, beh, vediamo un po' se in questa terza painteresse generale, si puo' con un poco di buona volonta', mettere qualche cosa che riguarda solo la donna, scritto solo per la donna.

Voi che leggete, pero', non dovete pensare che, con queste pa-role, il giornale abbia voluto fare quasi un gesto di alta accondiscendenza o di nobile altrui-smo, regalandovi questo angolino; non dovete pensare che l'abbia fatto per puro spirito di cavalleria, come se la cosa non lo riguardasse da vicino. No, non e'

considerata, si una cosa prezio- maleficio e diavoleria. sa e indispensabile, ma da rele-

orecchio. Giustissimo. per questo meno vere. Ora anche la donna

parte viva, di interessa, la responsabile, molte volte, la promotrice, di fatti e problemi Certamente, tempo fa, hanno vissuto donne cosiddette eccezionali, di grandi idee, donne che

avrebbero voluto uscire dalla solita normalita', o piu' che normalita', monotonia o sottomissione. Ma erano rare. Erano donne che non interessavano, che non gina, oltre al vario materiale di attiravano per la loro capacita, per quello che avrebbero potuto fare, ma solamente perche' dicome rarita'.

Parlar di votazioni da parte delle donne, una volta, parlar di leggendo questo, voi pensiate io deputatesse, di donne ministri, voglia segregare l'uomo in cudi scienziate, ecc... sarebbe stato cina col grembiule alla vita, op-

mobile?, l'areoplano?, o che so (sebbene tutto cio', fosse, per i io... Per carita', guai. Erano fat- nostri tempi, una cosa piuttosto ti davanti ai quali le mamme na- normale) o che voglia con scondevano i propri figli, fatti suddette parole, davanti ai quali le vecchie face- donna, valutare le sue doti e le

Non e' molto che una insigne Non vi pare? gare in cucina, in casa, a curare i bambini, e... (gia' l'avete indote la ricorderete — Maria Skloproblemi, le sue preoccupazioni, vinato) a fare la calza, e' passa- dovska-Curie, la polacca. La i snoi deveri da compiere e da o e sorpassato. Sono frasi dette donna che ha scoperto il radio, svolgere, come moglie, come ma-

le, d'accordo. Ma quanto ha sof-ferto quella donna prima di rag-giungere cio' che ha raggiunto? Nessuno le badava, o le dava

Eppure ella ha vinto. Ma se cio' e' successo, se tutti i suoi sforzi, i suoi studi, non sono naufragati, e' stato solo perche' essa ha saputo imporsi, ha sa-puto far vedere che anche la donna e' capace, e' all'altezza di fare quello che un uomo sa fare. Ora la donna sa cio' che vuole, sa imporsi, ha saputo ragverse dalle altre, perche' donne giungere quell'altezza, quel grainteressanti, quasi da sfoggiare do che la pone al livello dell'uo-

Non mi sarebbe gradito, che, giudicato un liaguaggio da folli. pure lo voglia mandare al mer-Una donna che guida l'auto- cato a far la fila per i limoni Non e' così per il fatto che il tempo nel quale la donna era a voler scongiurare chissa' quale corrispondente. Vi sbaglierete. a voler scongiurare chissa' quale corrispondente. Vi sbaglierete. Sarebbe inesatto da parte mia.

stradette, m' din voi, che la prima donna che ha insegnato dre, ma soprattutte come com-non suonano pun a nuove allo alla Sorbona di Parigi, la donna pagna dell'uomo nella lotta per

Ma non venerata, la chenefattrice della la conquista di un'avvenire mi-umanita. Tutte cose vere e bel-gliore.

ascolto, nessuno riconosceva in mio nome, ad ascoltare il vostro sa un frugolino, vostro figlio o lei capacita' uguali, (e quante ed a dirvi, in fine, «piacere», o parente, che con insistenza, mavolte maggiori), a quella di un «felicissima», o, meglio ancora, gari tirandovi per la sottana, «tutto il piacere e' mio». Mi dovete perdonare. D'altro canto non avrei potu-

to chiedervi, così di punto in cosa gli verra' regalato per Na-bianco, a bruciapelo: Ebbene tale. Un trenino?, un soldati-cos'e' che interessa te? Quol'e' -no?, una bambola? Oh no il tuo problema, donna? Non vi esclameranno i piu' grandicelli: sembra giusto? Naturalmente lo Ciciban, un quaaderno, delle avrei anche potuto fare, volendo, ma sono sicura che non avrei derli con promesse ben sapendo riscosso successo in voi tutte, che non potrete mantenere. Avreste potuto darmi della presuntuosa.

Ed ora veniamo a noi. Gia', ma con che cosa? Non certo con la ricetta di una torta (almeno per ora), o col, programma di una festa da ballo. Io qui sul mio tavolo ho, ben

disteso, il programma di questo famoso Natale del Bambino». Il Natale. Un po' lontano an-cora, vero? Ma gia' la sua venuta ha cominciato, come potete constatare, a preocupare un po' tutti. Grandi e piccini. S'e' pensato, s'e' detto e infi-

ne s'e' fatto. Oh con quanta cura sono sta- studiare». \

Donne, dalle prossima volta, l'angolo avrà il suo definitivo L'&Angolo» sarà il portavoce delle donne alle altre donne

aspetto. Scriveteci! I vostri problemi saranno anche nostri e vi aluteremo a risolverli ne'la miglior maniera.

# Fondamentali funzioni del Potere Popolare

Tutto l'apparato della Difesa popolare conta ogg circa 600 mem-bri. Si ha quindi 1 appartenente alla Difesa Popolare su 113 abitanti. Questo rapporto è naturalmente piccolissimo quando si confronti con quello degli altri paesi, ed anche con quello della zona anglo-americana del TLT Secondo dati ufficiali to questo ultimo rapporto sarebbe di 1 su 52, mentre la stampa lo determi-na in 1 su 28.

RUOLO DELL'AMM. MIL. DELL'ARMATA JUGOSLAVA E I SUOI RAPPORTI CON I POTERI POPOLARI

La relazione mette in evidenza che i princ'pi a cu' s' è attenu'a l'Amministrazione Militare dello Esercito Jugoslavo Applicazione delle disposizion del trattato di pace, e rispetto delle forma del potere che il popolo aveva scelto e creato nella dura guerra di liberazione Per tale ragione l'amministrazione Militare ha limitato la sfera della sua attività soltanto al controllo del funzionamento del potere civile e alla soluzione di questioni interessanti la popolazione del TLT. Il controllo viene effettuato dal capo dell'Amministrazione Militare attraverso le singole sez'oni nelle quali lavorano funzionari civili residenti in questo territorio.

· Tutto il personale dell'Amm'nî-strazione Militare conta, data la organizzazione democratica del-l'apparato pubblico della zona jugoslava del TLT non più di 50

#### L'ATTIVITA' DEI POTERI POPOLARI AFFARI INTERNI

Uno dei princ pali risultati della lotta delle larghe masse della popo'azione contro il fascismo è costituito dalla garanzia dei diritti individuali e civ'li. E' necessa ro raggiungere la parità dei dirittî indipendentemente dalla razza dalla nazionalità e dalla rel'gione Perfino ogn! manifestazione di odio a tal riguardo cade sotto severe sanzioni di legge. E' questo il criterio al quale si uniforma la ordinanza emessa il 14 d'cembre 1947, la quale stabilisce altresi che l'italiano lo sloveno e il croato sono lingue ufficiali nel Ternitor'o Istriano con parità di diritti. La parità di diritti naziona'i è stata assicurata altresi in tutti gli organi del potere popolare Cosi nel Comitato esecutivo circondariale fi presidente e un vicepresidente sono sloveni, un viceesidente e il segretario italiani ed un v'cepresidente croato. Il Potere aiuta con tutti mezzi disponibili l'attività delle organ'zzazioni sociali e mette i loro disposizione locali pubblici L'attività delle associazioni è libera previa denuncia della loro attività Cos! fino allora hanno fatto richiesta per l'esplicazione della loro attività, e l'autorizzai seguent' part'ti politicî e organizzažioni di massa:

Unione Antifascîsta Italo-Slava Osvobodilna Fronta per il TLT Unione Ant'fascista del TLT. Partito Comun'sta del TLT. Partito Socialista del TLT. Fronte per l'indipendenza per lo Stato libere di Trieste.

Anche l'attività ed'toriale è del tutto libera, quantunque essa non sia stata mai sviluppata molto nel passato Attualmente vi esi-stono tre fogli periodici e precisa-mente uno 'n lingua croata e due in lingua italiana. E' stata vieta-ta la diffusione di alcuni giornali provenienti da altre part', in quanto lesiv' per l'onore dell'Armata Jugoslava oppure strumen-to di diffusione di odio nazionale

In tutto il periodo che va dalla fiberaz one al periodo attuale, an-phe la configurazione etnica non ene la configuration de mutata sostanzialmente.

### ATTIVITA' GIURIDICA

A tel riguardo si sono avute mizialmente molte d'fficoltà. I funzionari che vi erano adibiti, hanno abbandonato i loro posti ancor prima dell'arrivo delle truppe di liberazione in quanto corresponsabili dell'oppressione

Tutto il sistema giudiziario ha dovuto essere pertanto riorganiz-zato. Per quanto riguarda la lebisogna no are che è ancora in vigore quella ital'ana gli atti del rito anche in lingus prolungata fino all'8 settembre slovena. Le autorità ecclesiasti-1943, eccezion fatta dei provvedi- che non hanno però aderito

Alla Redaziione de

«LA NOSTRA LOTTA»

S. PIETRO, 9 - In data 7 di-

cembre c. a., io, Guzič Pietro,

di anni 28, venivo fermato dalla

P. C. in viale XX settembre, su

preghiera di certo Michele Gore-

la, che ha vo'uto con questo sfo-

garsi e vendicarsi quasi, da ciò

che fo, secondo lui, qualche tem-

po addietro gli avrei fatto. Fatti

che il giornale «La Voce libera»

si è affrettata di pubblicare in-

terpretandoli con queste parole:

dice d procedura italiana è stato invece sostituito con quello austriaco in vigore fino al 1929 in quanto meglio accetto dalla men-talità giurid ca della popolazione

Il diagramma della criminalità segna una continua discesa. Sono stati presi notevoli provvedimen-ti perchè l'espiazione delle pene inflitte af condannati rispondano ai moderni criteri in tale argomento. La casa di pena di Capodistr a è stata abbandonata ed oggi si sta organîzzando un moder no istituto di pena a Sabutrio.

#### CULTURA E ISTRUZIONE PUBBLICA

La situazione scolastica e culturale della zona jugoslava del TLT viene illustrata charamente dalla statistica Prima della guer-ra l'insegnamento era fat'o esclusivamente in lingua italiana e ser viva a snazional zzare gli sloven croatî. În tutto il territorio esistevano prima della guerra 61 scuole elementari e 9 medie, oggi, esistono 98 scuole elemen ar e 19 medie 41 scuole elementari e medie vengono frequentate da gli s'oveni. 36 e'ementari e medie da croati e 40 da italiani. L''nse gnamento della lingua slovena italiana e croata è obbligatorio L'insegnamento religioso è facoltativo ed i sacerdoti che vi sono preposti ricevono uno stipendio La re'azione par'a in seguito del grande sviluppo delle attività culturali e dell'aiuto che esse r'-cevono dalle autorità popolari Una grande cura è stata inoltre consacrata alla lotta contro l'analfabetismo ed a tale riguardo so-no stati ottenuti successi rilevan-

#### I RAPPORTI DEL POTERE NEI CONFRONTI DELLA CHIESA

Su questo punto la relazione molto prec sa. «Nella zona jugo-slava del TLT la chiesa gode della più completa libertà. Ogni cittadino può partecipare pubblicamente ai riti religiosi, a suo piacere. La legge proibisce che ven-gano fatti impedimenti ai funzionar' ecclesias'îci nell'esp'etamen-to dei rit' religiosi, nonchè l'offesa ai sentimenti religiosi dei c'ttadini. L'insegnamento religioso nelle scuole viene fatto da sacerdot'; ovunque tale imsegnamento è rîchiesto dai genitori degli sco lari. Tali sacerdoti sono stipendiati dal potere popolare».

In questa zona vi es stono mol-te associazioni religiose. Tal-sono l'«Unione uomini di azio-ne cattolica», l'«Un'one donne di azione cattolica», «Gioventù ma-schile di azione ca'tolica», «Gio-ventù femminile di azione cattocas, Associazione italiana catto-Društvo majke i djece», «Društvo žena», «Žensko omladin-sko društvo Sv. Vincenca de Paoli», Muško om'adinsko društvo» «Društvo muškaraca», Muško društvo Sv. Vincenca de Paoli». Vi sono înoltre qua'tro organizzazioni che espl'cano la loro at-tività nelle parrocchie di campa-

La relazione mette ancora in evidenza, che quantunque vari elementi religiosi abbiano sfruttato associazioni religiose per una leli problema più difficile della

tamente le molte associazioni

di carattere religioso (Azione

cattolica ecc. ecc.) che svolgo-

no indisturbate la loro attività

in questa zona. Anche un gior-

nale di carattere religioso «La

voce di S. Giorgio» esce rego-larmente a Pirano, quatunque

le possibilità tecniche della zo-

na siano a tal riguardo meno

E' invece un altro fatto mes-

so in evidenza dalla relazione

che bisogna neccessariamente prendere in considerazione. Già più volte si è dato il caso

che la popolazione di alcune

località abbia richiesto alle

autorità religiose competenti che in certe chiese si compiano

che mediocri.

Smentita

a "La Voce Libera"

tere Popolare nondimeno non so-no stati pres: provvedimenti nei pres: provvedimenti nei loro confronti

L'attività editoriale è libera Cosi a Pirano esce liberamente il foglio religioso «La voce di San

Nella relazione è sottolineato inoltre il fa'to che la popolazione ha in più cas chiesto all'autor tà religiosa che ' riti si svolgessero in lingua s'ovena e croata. Fino ad ora però nor è stato preso al-cun provved mento al riguardo.

#### POLITICA SOCIALE

Dopo la fine della guerra e, cessata in questa zora ogni specie di assicurazione sociale. Per tale ragione si doveva pensare a organizzare ex novo tu'ta questa attività E' stato cos costituito l'Istituto per l'ass arazione socia-le in data 5.8.1945, il quale ha com nciato subito a effettuare i re-lativi pagamenti. Dopo l'entrata de trattato di pace sono stati emessi ul'eriori provve-dimenti relativi all'assicurazione legis'atoria, ai diritti dei combattenti, degli ex perseguitati politi-ci, agli appren lisi, gliajuto a pro disoccupati, al pagamento delle

La re'azione mette inoltre in r'lievo che le assicurazioni sociali sono del 25 per cento più alte nella zona jugoslava che in quella anglo-americana.

Dopo avere elencato i var provved'ment di carattere sociale a pro dei membri per l'assicurazione delle loro famiglie, la re lazione sottolinea che nella zona non es's'e la disoccupazione. Ne! caso di licenz'amento l'autorità procura essa stessa la possibilità di un nuovo impiego. Il potere popo'are si è preoccupato altresi di sanare la terr'bile eredità la-sc'ata dal fascismo e dalla guerra.

SANITA'

La situazione ereditata a tal riguardo dall'Amministrazione ita-liana era catt'v ssima. Ciò vale per il rifornimento dell'acqua potabile, quanto per la canalizzazione nelle città cos'iere nonchè per il persona'e sanitario In tutto i territorio vi esistevano tre ospedali, un ricovero per vec-chi e un dispensario antituberco-lare. Il personale sanitario era assolu'amente insufficiente. La situazione san'taria è ogg!

soddisfacente. Le malattie polmonari sono più sviluppate nelle cit-tadine che non nelle campagne. La capacità complessiva degli ospedali in data 15947 era di 298 letti. Sono stati fatti dei passi perche si giunga a 60 letti per ogni 10.000 abitanti.. Dopo aver parleto di dispensari antitubercolari, nella relazione tratta del ri-fornimento dei medicinali e delle specialità Si mette in ev denza che tale rifornimento è favorito dalla Jugoslavia, mentre vi esi-stono moltissime diff'coltà per quanto riguarda la zona anglo-americana TLT Infine viene trat-

tato l'argomento della Croce Rossa per il TLT. FINANZE La relazione dice testualmente:

matico. Come poter mai con-

giamento di pretta marca na-zionalsciovinista? La concilia-

zione infatti non è possibile sul

piano religioso. La ragione del-

l'atteggiamento di cui sopra de-

zione fascista e nazionalsco-

vinista rappresentata dulla

OPERATO DI POPOLO

e sciovinismo religioso

(continuazione dalla La pag.) l'ancora a tale desiderio. Questo

### della valuta A. sensi dell'art. 11 dell'alleg 7 del trattato di pace con l'Italia, la lira italiana rimane ancora il mezzo legale di pagamento nel TLT e c.ò fino a quando non venga creato uno speciale sistema monetario per il TLT. Il governo italiano ha l'ob-bligo di rifornire il TLT con tutti i mezz: di pagamento interni e

zona jugoslava de: TLT è quello

L'Amministrazione Militare Ju-goslava ha chiesto attraverso il governo jugoslavo che il governo italiano addivenisse a trattative con quella amministrazione per regolare fi problema di cui sopra Il governo italiano si è rifutato però di accedere a tale richiesta.

Il governo jugoslavo ha inviato il 7 gennaio 1948 a quello 'talia-no, una 'ettera, nella quale ha detto fra l'altro: «Nala zona del TLT soggetta all'amministrazione jugoslava non è stata introdotta alcuna modificazione dal punto di vista mone ar o, dopo l'entrata in vigore del trattato di pace, e spe-cia mente non è stata tolta alla lira italiana la sua proprietà di mezzo di pagamento legale.

Accanto alla lira 'taliana circo-la la cosiddetta lira «B» o jugolira, la quale è stata emessa al tempo dell'occupazione da parte delle autorità militari jugos Tenendo presente che la zona non può rimanere senza suffic'en' mezzi di pagamento questa situa zîone, per la natura stessa de'a cosa non può essere in nulla cam-biata fino a quando il governo stal ano non ottemperi agli impe gni derivantîgli dall'art. 1 dell'al-leg. 7 del tra'tato di pace. Percid è chiaro, che il motivo addotto dal governo ital ano non può servire per giustificar la violazione degli impegni derivat dal tratta to di pace. Per il resto il gover no l'eliano si è preso la responsabilità della lira «B» sulla dell'art. 76 del 4 del trattato d.

La relazione tratta in seguito di altri passi fatti presso il gover-no i aliano ma senza alcun risultato.

Si mette quindi in evidenza che la situazione in cui è venuta a trovarsi la zona jugoslava del TLT è stata molto grave per al-cuni mesi e ciò anche per il fatto che il governo della zona anglo-americana del TLT mpedisce il libero scambio delle merci fra le due zone. La zona jugos!ava del TLT è potu'a uscire da que-sta situazione difficile soltanto grazie all'aîuto forn'to dalla Jugoslavia a mezzo di crediti e dal fatto che l'esportazione dalla R. F. P. J. non era stata vie ata. La situazione finanziaria è og-

g' difficile anche per un'a'tro tivo e precisamente, per il fatto che l'Italia non si attiene a quanto, stabilito dal trattato di pace per quanto riguarda il pagamento delle pensioni. Nella zona v' sono 794 persone alle quali l'Italia dovrebbe pagare la pensione. L'importo complessivo ammonta a 70 milioni di lire annuali. Fino ad oggi nessuna risposta è pervenuta a tale riguardo dal governo ita-

ancora il problema fiscale.

## Il bambino e le polpette

(continuazione dalla 3.a pag.)

Francia dove un pittore come Leger per esempio ha raggruppato un certo numero di artisti nell'inten'o appunto di costituire una cofficina della pittura» nel senso medioevale o rinascimentale delia parola L'Atel'er Leger che «produce» pannelli decocertamente un fatto sintorativi, affreschi, scenografie ecc. si propone cioè di spezzare il ciliare questo rifiuto con la cerchio dell'attuale mercato artiprofessione di universalismo fatta dalla Chiesa con un attegstico mettendosi in dire to contatto con le imprese di costruzione, le collettività organizzate. teatr, ecc.

Se questo sistema di associaz'one dovesse estendersi, se cioè ve essere invece ricercata negli l'esempio di Leger dovesse esseinteressi politici che legano le re îmitato da altri artisti delle alti gerarchie ecclesiastiche di sua porta a che godono di un questo territorio con la conprestigio acquisito nei confront: dell'«èlite» intellettuale borghese e possono imporsi alla sua attenzione, assisteremmo al progress? vo ced mento de compartimen stagni della cultura artistica conidentico atteggiament, nei servatrice e del re'at'vo mercato con il doppio risultato di aprire nuovi orizzont: all'espress one fitre lo stesso odio contro altri gurativa e di affrancare un crescente numero di artisti dai vîn-

Duflio Morosini

## Un' intervista col magg. Jakopov č

(continuazione dalla 1.a pag.)

tries ini con l'appoggio e l'inco-ragg amento di circoli internazio-na'i determinati Domanda: Ritenete che le car-

no avere delle conseguenze nella circo'azione?

R'spesta: L'Amm. mil. dell'A J. ha rich'amato 'a enzione dell'amm mi' ang o-americana su'. fatto che le nuove carte di dentità emesse in contrasto con gli accordi precedenti senza il pre-ventivo accordo e vio ando il tratta o di pace con l'Italia.

Perciò r'tengo che ta'e decisio ne uni atera'e potrebbe avere gravi consequenze per la popolazione del TLT e per il reciproco collegamento (legame' fra le due

L'Ufficio stampa dell'Amministrazione Militare dell'A. J. comunica:

E' giunta ieri a Cabodistr'a una delegazione della RFPJ che è incarica e di contrarre con le autorità della zone jugos'ava del TLT un'accordo su la rego'az'one del a forn tura del acqua potabile dell'acquedotto del Risano e Conclusioni al plenum sindacale di Isola

# NELLA LUTTA DE LAVURAT l'unione tà la torza

Comitato Circondariale dei Sindacati Unici del TLT per l'Istria. Dopo aver sentito i referat: la discussione che ne è seguita in questo Plenum, avendo in programma l'ulteriore rafforzamento del Potere Popolare, la fratellanza, l'unione attiva della das-se operaia e le masse lavoratrici dei nostro territorio come saranzia della nostra vittoria nella lotta per la pace, contro i sobillato di nuove guerre, cioè l'imperialismo mondiale e il m g'iora mento quanto più presto possibi-le del tenore di vita del popolo lavoratore assieme all'elevamen-to culturale - politico - ideologico; il primo Plenum allargato de Comitato Cîrcondariale de S. U. per l'Istria, porta a conoscenza pone avanti l'organizzazione i se

#### COMPITI: NEL CAMPO POLITICO

I S II della nostra zona lotte ranno conseguentemente per la salvaguardia ed il rafforzamento delle conquis e della lotta popolare di l'berazione, în primo luogo del Potere Popolare, contro tute le macchinazioni della reazione che ad ogni costo vuole

opporremmo ad ogni tenta tivo de'i'imperial smo e dei suoi nuovi am:ci che si sono associati a Trieste di spezzare l'unità dei lavora or del TLT, qua'e migliore garanzia delle conquiste de-mocratiche della nostra quadriennale lotta per rinforzare la unione e la fratellanza italo-sla-va per una sostanziale alleanza degli operai e dei contadini, per l'avv cinamento tra città e villaggio, per l'osservanza dei trattati di pace, per un legame sempre più stretto con a federazione sin-dacale mondiale e ciò a fianco alla classe operaia di Trieste e di tutte le forze democratiche amanti della pace nel mondo.

Sapremo essere conseguenti nella lotta per il consolidamento del fron'e democratico antifasci-sta mondiale contro i fomentatori di una nuova guerra, per una pace s'cura e durevole.

Impegneremo tutte le nostre forze creatrici per sviluppare la nostra economia unica base per m'gliorare le condizioni di vita del popo o lavoratore.

#### NEL CAMPO ECONOMICO: Comprendendo l'immensa îm

por anza della realizzazione dei programma economico produttivo che è stato approvato all'ultima sessione del Comitato Popolare Circondaria e per l'Istr'a, 1 S. U. daranno tutte le proprie forze per la sua esecuzione.

Affinchè de to progetto si rea-lizzi in pieno, le organizzazioni s'ndacali hanno il compito, ne campo economico produttivo, di fare quanto segue:

a) iniziare immediatamente le

popolarizzazione del programma economico - produttivo fra le file della classe opera a e delle tre masse lavoratrici, rendendole combatten'i coscienti per la reaizzazione dello stesso. E evare in mezzo ad esse la coscienza de nuov' rapporti verso il lavoro che deve scaturire dello stesso caratere del nostro potere di mostrare agli operai che sola-mente realizzando questo programma potranno real'zzare l'elevemento del proprio tenore di vita. I Sindacati hanno il dovere di sviluppare una lot'a tenace verso i divers! sabotator! ed opportunisti nem'c' della classe ope raia che tenteranno în diversi modi di sabotare e rallentare la esecuzione di questo programma. b) Per portare quanto prima termine compiti economici ed elevare il processo di produzione ad un live"o alto, i sindacati hanno il dovere di coll'aborare strettamente con le direzioni delle 'm. prese ed istituzioni nell'introduzione delle varie norme di l'avoro di lottare per fi s'stema degli ac cordi nel pagamento e la premia z'one degli operal a seconda de loro interessamento sul lavoro, di esigere dalle direzioni ed impre-se di tenere regolarmente le consultazioni tenico professionali

partec'parvi in p'eno. Le organizzazioni sindacali hanno il dovere di tenere consulta-zioni sul'a produzione e d'scuter-vi i problemi più attuali del setore del'a produzione.

Es'gere dal'a d'rezione dei cors' presa l'organ'zzazione dei cors' parte professionali e prendervi parte nella scelta dei quesiti per gli A questo riguardo dedicare par

'mnortanza a'l'elevamento delle donne e delle gioventà.
Lottare per il rafforzamento
della disciplina del lavoro per il
gisparmio di materiale combustibile ecc., per il costante migliora-mento della qualità dei prodotti,

cos o di produzione.

c) Sulle questioni di lotta per pi di lettura d' corsi di cultura la realizzazione della produzione, comp to principale de la gara de v'essere l'aumento della produttività del lavoro risparmiando tem-

po, materie prime e dando un

prodotto migliore. Le organizzazioni sindacali devono tenere particolare conto, specialmente per la nomina degl operai a lavoratori d'assalto zionalizzatori e innovatori, înte-ressarsi della loro giusta premiazione lottando per l'applicazione dei metodi di lavoro da loro scoperti e popolarizzarli.

#### NEL CAMPO PEL MIGLIO-RAMENTO DELLE CONDI-ZIONI DI VITA DEGLI **OPERAI** Ne'la scluzione di questi pro-

blemi, il Plenum da il compito tutte le organizzazioni sindacali: a) Lotiare tenacemente per l'approvvigionamento regolare e prestabilito degli operal e di tutti g'i altr: lavoratori, s'a degli arti-coli delle spet'anze garantite che di quelle complementari, e in ciò dare l'aiuto necessario al Potere Popolare per eliminare tutte le deficenze e per ostacolare il rego'are svolg mento dell'approvvi-

Interessarsi de'la regolare atti-vî à delle mense, lottare per il m'o'ioramento di vitto, occuparsi della rego are sistemazione degli opera', lottare e mettere in pratica le varie ordinanze e disposizioemanate dal Potere Popo'are allo scopo di elevare il tenore di vita ai lavora ori, specialmente alla classe operaia.

b) Esigere da'le direzioni ed imprese la protezione igienica e tecnica degli operai ed addetti, de-d'cando particolare cura ai compagnî amma'ati e come pure alle loro famiglie.

Assicurare a tutti gli operai il diritto al godimento delle ferie

NEL CAMPO CULTURALE, EDUCATIVO ED IN QUELLO POLITICO - IDEOLOGICO Davanti alle organizza oni sin-

Sviluppare ancora di più diffondere fra la classe operaia e le masse lavoratr ci il lavoro culturale educativo ed il lavoro poli-Pro-ideologico

# **Due generazioni** in lotta

(continuazione dalla 3.a pag.) Valerian Vassil evich si fermò: - Che cosa c'e? Dov'è il bam-

bino? - Eccolo. Il bambino era più alto della

i pugni d'un peso massimo. Volevo solo sapere, professore, se il mio bambino può giocare il pallone.

- A giudicare dalle apparenze il suo bambino può scaricare navi.

La madre alzò le braccia con gesto disperato. - In nome del cielo, non giu-

bambino del ca o. Questo inverno è stato operato di adenoidi. - Ah si! E allora?

- Credete che posse giocare al pa'lone senza adenoidi? Il professore annul.

- Ma quando gioca suda tre mendamente. Non crede sia perchè è stato operato? Il povero Poguliajev grondeva

sudore sebbene non fosse mai stato operato d'adeno di. Grazie a Dio era giun o al'a fine del vialet o Presto avrebbe raggiunto l'ala del santorio e sarebbe stata la salvezza. Ecco la svolta. Ecco il sanatorio. Ed allora si fermò, souffando di rabbie trattenuta. Davanti al braccio del sanato-

ro, con aria di împaziente attesa Shurufka, il marito modello, sua moglie nervosa, Lev Ser- sare precedentemente i comp ghjevich, l'uomo più intrattabi- per ogni mese. ghjevich, l'uomo più intrattabile del mondo, il contabile della analisi e cinque o se altri ancora, indubbiamente colpiti da malattie diverse, spiavano avidamen e l'arrivo del professore.

generale di corsi per analfabeti ed altri alle organizzazion: di varie conferenze sia professionali che politiche alla fondazione di società e gruppi s'ndacali cu'turali, artistici ad una maggiore dif-fusione ed utilizzazione della stampa; all'apertura di nuove b'blioteche ed alla ricerca di nuovi

locali per lo sviluppo del lavoro educativo e culturale. Sviluppare largamente lo studio del Marxismo-Leninismo nell'am-b'to delle organizzazioni sindaca'i tenendo presente che i sindacati sono la scuola dell'emancipazione politica ed economica della clas-

se lavoratrice. b) Diffondere l'educazione cali e svilupparla in tutti i sensi Passare alla formazione di nuove società, attive e sezioni, svi-luppare in essi il lavoro politico ideologico.

## NEL CAMPO DELL'AGRI-COLTURA:

a) Ai nostri sindacati spetta I compito di intensificare la modernizzazione dell'agricoltura primo luogo con la formaz one delle cooperative di lavorazione della terra per fornire al contadino piccolo e medio i mezzi mo-derni di produzione.

b) Dare 'ncremento allo sviluppo economico de'le cooperative agricole e del commercio agricolo per il rifornimento del contadino e della riproduzione agricola e per la vendita sui mercati dei prodot i agricoli a prezzi conve-

vrà dare per un più raziona'e sfruttemento delle terre coltivando que! generi che sono più red ditizi e necessari alla nostra eco-nomia. Bisogna operare in modo che tutto il terreno venga colti-vato, questo è pure compito dei sindacati agr'coli.

c) Infine spetta ai sindacati fl compito di sviluppare la costruzione delle case del cooperatore che rappresentano per la nos ra campagna i mezzi per lo sv'luppo della cultura popo'are e de'l'ec nomia agricola, per una vita più facile gi avoratori della terra e soprattutto la garanzia di passare a mezzi più redd tizi nello sfrut-tamento delle nostre risorse agricole e dell'aumento del patrimo

### PER IL PROBLEMA DELLA

il compito di stud'are i problemi es sten i nel ceto della pesca dando un valido appoggio nel risol-vere i loro compiti alfine di migliorare le loro condizioni di vita sulia base dell'aumento della produzione cosi necessaria alle loca K industrie

#### NEL CAMPO ORGANIZZA-TIVO:

Per poter portare a termine con successo tutti i comp ti prefissici, occorre passare subito al consoli-damen o delle organizzazioni e madre di una spanna, Aveva il delle istituzioni di più s stemi ne torace d'uno scaricatore del por- lavoro delle nostre organizzazion. to, le gambe d'un calciatore, e s'indecali e a questo scopo occorre: a) rafforzare l'attività sull'al-

largamento delle organ zzazioni sindacali in modo da potervi ab bracciare tutti gli operai occupa interessandosi rego'armente del pagamento delle quote a base volontaria. b) Allo scopo di rafforzare

gan zzativamente le filiali sîndacali sezioni comunali, come pure dicate dalle apparenze! E' un per le possibilità di realizzare in pieno i compiti precedenti per lo ul'eriore sviluppo di democrati-cità del loro lavoro, il Plenum segna a' Comitato Circondariale. il compito di passare direttamente ai lavori preparatori ed alla convocazione delle regolari essemblee annuali in tutto le filia li e sezioni comunali, dove questa non sono state fatte da un'anno a questa parte. In tali, procedere tramite nota segreta all'elezioni dei comitati aziendali e di condovranno essere e'etti i compagni p'ù attivi ed interessati a buon funzionamento dei sindacati. buon funzionamento delle zioni deve precise istruzioni alla

c) Ogni comitato amministrati vo delle ff'ial', come pure le a tre direzioni sindaca'i, hanno obbligo di fare esattamente data delle loro riunioni e di f

lupparsi secondo un piano prece-dentemente fissato. Tut'i i dirigenti sindacali, (co-

mitato circondariale, sezone co munale, filiali e comita'i di categoria) devono obbligare i propri in un mese.

Dal Lo Plenum allargato del per l'abbassamento del prezzo di mazione di circoli per lo studio membri che rispondano nei dat settori di lavoro, ed esigere da ognuno la giusta esecuzione dei aiutandoli e compiti affidatili con rollandoli in questo lavoro. Sviluppare la critica e l'autocritica nell'att vità dei funzionari e di tutti i membri.
d) Nel comitato Circondariale

in tutte le sezioni comunali, co-m tati amministrativi delle filiali, passare îmmediatamente alla nomina di commissioni che lavorino nei dati settori come ausil'ari delle amministrazioni sindacali nelle ese azioni dei compiti c) Nominare secondo la neces sità il responsabile di categoria presso il Com tato Circondaria e d) Presso il comitato circonda riale tenere costantemente cors

sindacali per la abilitazione de massa ne'le organizzaz oni sinda- quadri sinda cli preparandovi il necessario per la buona riuscita.

e) Tutta la con'abilità per l'anno 1949, deve essere predisposta secondo un preventivo di entrate e uscite, dalla base al vertice, cioè dalla fil ale sezione comu-nale, fino al comitato Circonda-

riale e con questo passare al nuo-vo sistema di lavoro finanziario. f) Il Comi ato Circondar ale ha il dovere di e'aborare nel più breve tempo queste conclusioni e rimetterne una giunta alle sezioni comunali e tramite queste alle filiali più grosse e di assicura re la loro piena messa in pratica

# PERON

# Oltre a ciò, special cura si do- il grande protettore

(continuazione dalla 3.a pag.)

na vî sono g.i elementi di un grande potere potenziale». Quando i risultati delle ultime ezioni in Argentina (febbraio del 1946) furono finalmente annunciat., la gravità d'una nuova minaccia fascista nell'America laina non potè essere più a lungo ignorata Il co onnello Peron non

soltanto aveva conquistato la Presidenza, ma i suoi sostenitor avevano ottenuto due terzi de: seggi nella Camera dei Deputati e, tranne due, tutti e trenta i seggi nel Senato. Eppure la opposiz one democratica aveva messo insieme poco meno della metà di tutti ! voti. Si poteva credere one i milioni di dollar che i peronisti avevano adoperato per «sussidiare» gli operai argentin un settore della s'ampa e la maggior parte de la polizia nazionale non avevano in realtà deciso dell'esito delle eezioni? era probabile che l'esercito argentino fosse r masto strettamen te neutra e per tutta la durata delle elez oni stesse? In ogni caso, nelle a'tre nazioni so'tanto i più ingenu! sarebbero ingannati dagli sforz iniziali del colonnelo Peron di presentare una faccia «moderata» ag î Stati Uniti e alle altre democrazie Nell'emisfero occidentale un fascismo più

rerà per creare un Asse ispano americano e userà ogni arma c ogni astuzia. Il tempo mostrer a meno che avvenga il miraco d'un ranido sconvolg mento, ch il fascismo di Peron troverà cri scenti simpatie e aiuti fra r Americant del Nord. Per noi e

Non credo che ogni discussion adeguata sul fascismo possa tra scurare questo punto.

ora c'è p'ù che mai gran bisogn

if capire ch'aramente che cosa

fascismo, che osa fa e di ch

ericoloso e astuto condotto da

stabilendosi in Argentina. Cosn'-

Leland Stowe

### Vaccinazione antitubercolare

Si apprende che prossimamente avrà luogo nel circondar distriano la vaccinazione antituber colare di massa, per tutta la po polazione con il siero B C G. La vaccinazione verrà effet'u ta da una commiss one di doti ri specialisti danesi e jugosla che hanno già compiuto la opera in America India ecc.

Il comp. Bordon Giovanni di anni, mentre seduto su un ca viaggiava verso la ex stazio per un sobbalzo del velcolo ca va al suo'o. Nella caduta ripor va la fra'tura della gamba si stra. E' stato dichiarato guar?

6 0 1 5 3 12

CAMPIONATO I CATEGORI

T. L. T.

Medusa - Fabb. Macchine 1-

- Maddalena

## Campionato TLT

La squadra Aurorina è riuscita a raggiungere l'Arrigoni e si è insed'ata in testa alla class fica del camp'ona o. La segue, a pari punti, l'Arrigoni e ad una lun-ghezza, la Servolana che si fa sotto minacciosa.

Grande sorpresa ha destato la inattesa sconfitta de a Fabbr ca Macchine ad opera della prestigiosa squadra Medusa /che, nel suo primo incontro favorevo'e ha sconfitto una così quo ata rivale Nel settore di centro, 'Umago rimasta sconfitta, in casa propra, dalla rediviva Madda'ena che promette mo'to. Il fanelino di coda è tenuto dalla Rolanese che però ha pareggia o coa il Portuale.

po Bagnoli ore 14.30; Muggia

Nella prossima domenica, seconda giornata di campionato Ro anene verranno giocate le seguer par-Portuale - Arr'goni, campo Ba gno'i ore 10.30: Fabbrica Macchine - Umago campo Baono'! ore 12.30: Madda'ena - S. Anna. cam

campo Capod stria ore 14. CLASSIFICA DEL CAMPIONATO 10 7 2 1 32 Arrigoni Servo ana 10 7 1 2 28 10 1 3 2 19 7 13

10 3 1 6 10 27 9 2 2 5 9 15

10 2 7 1 9 1 1 7

Macchine Muggia Costa unga Umago Pirano 10 4 2 4 15 13 10

Campionato d Zona

Madda'ena

Portuale

Ponziana

Nel campiona'o di zona continua regolare la marcia del Ver-

12.30, Ponziana - Dreher, campo Trebiciano ore 14.30; OMSA che è riuscîta a strappare un pa-reggio in casa del Buie. D no-Medusa campo Ancarano ore 10; Costalunga - Pirano campo Antrovia sull'Arrigoni B. Il Particarano ore 14; Aurora - Roianese zan con inua la sua marcia rego'are ed ha regolato in trasferta l'Umago B In coda nulla d nuovo se si eccettua la prima vit toria de la cenerento a Olimpia sulla sua diretta rivale per il fanalino Medusa.

campe Trebiciano ore dalla forte squadra Cittanovese | Stella Rosse

Per domenica prossima VII giornata di camp oneto verranno giocate le seguen'i partite:

Cittanova - Aurora B Partizan - Buie 1 Arrigoni - Umago Fiorini - Petrovia Prano B - Jadran Medusa B - Verteneglio

La classifica dopo la VI gior nata è la seguente: Verteneglio Florini 2 16 4

Part zan

Aurora B

Servolana - Ponziana Dreher - OMSA Rolanese - Portuale Muggia - Costalunga CAMPIONATO ZONA Jadran DZ - Fior ni Aurora B - Stella Rossa Umago B - Partizan Verteneglio - Pirano B (non disputata)

Arrigoni - Pîrano S. Anna - Aurora

Umago B

Jadran DK

Medusa B

Umago

Petrovia - Arrigoni Buie - Cittanova O mpia - Medusa Ferbu'ana - Sa vore (non d'sputata)

CAMPIONATO I CATEGOR Scuo'a Nautica - Jadran 6 Materada · V l'ania 0 Seghe to - Verteneglio B 1-0

gnor Gorela Michele (analfabeta). italiano di sentimenti, non hal mai posseduto beni a Prano, anzi contratto debiti, che non è mai

C.». Ma che intelligenza, che finezza e soprattutto che fantasia. Chissà poi se a «Voce libera» potrà interessare il fatto che il si-

ve proprio tutte. Lei).

Firmato GUZIC PIETRO

ma menato e minacciato di morte, interesserà saper forse che al signor Gorela Michele non è ma stato chiesto nulla per il primo maggio se non di pagare quanto a saldare il suo debito al Comitato Popolare del quale lo, a quel tempo, ero segre ario. Fuggi da Pirano l' talianissimo Michele Gorela non perchè «...la aria di Pirano non era più respirabile per lui... o perchè «...le

I stato da me condotto in carcere,

g rare per le case... ma perchè «...mi gettarono in carcere, m. l'occupazione dei partigiani mise minacciarono di morte...> e che un termine ai suoi loschi affari di contrabbando. Ma come giustamente riconosce Ed è proprio per questo che lo, infine (molto infine) «Voce libe-Pietro Guzič, «l'accanito persecura», la mia permanenza alla Centore» indignato (e con ragione, trale si è limitata a poche ore, credo) ho pensato di smentire quanto «Voce libera» ha pubbli-«...în quanto i fatti sono avvenuti fuori della giurisdizione della P. ca'o, prestando fede alle parole del Gorela. (Poveretta, ma le be-

guardie popolari cominciarono a

Cop a uguale è stata mandata al «Giornale di Trieste» al «Corriere», al «Lavoratore» e alla. «Voce libera».

Giunta di lintesa, dalla Lega Nazionale, CLN istriano acc.... Tutta questa gente ha infatti riguardi del prob'ema nazionale del nostro territorio e nupopoli. Se perciò Suntia h. levat la eua voce per protestare contro le «persecuzioni» religiose ne'la zona B. questo non deriva affatto da una effettiva preoccupazione di carattere religioperchè i motivi per tale preoccupazione non esistono Esistono però le convenienze

da contribuire anche lui alla costruzione del grande castello di menzogne sul conto dei Poteri Popolari. Di questo infatti ha paura Santin. come ne hanno paura tutti i partiti reazionari. Non perchè questi reazionari. Non perchè questi te unilingui cor l'ind'cazione Poteri sono «slavi» o «Atei» (e de'la c'ttadinanze ital ana possachi più ne ha più ne metta), ma perchè sono i Poteri dtl Popolo, quei Poteri che oggi nel Circondario istriano impediscono l'attività dei nemici del popolo degli specula ori. reazionari liquidando il fa-

Santin a cambiare il corso de gli avvenimenti e a far ritornare nel Circondario istriano dietro il paravento di una religione falsata, i fascisti, i collaborazionisti ed il dominio di una cricca che tanto male ha fatto alle masse avoratrici istriane per cinque lustri

Tutti gli sforzi della reazione non potranno far avanzare di un pollice la causa revisionista, perchè. ormai le masse lavoratrici conoscono bene gli interessi che dietro quella si

scismo. Non sarà certo l'appello i

Il bilancio della zona jugoslava ammonta per 1 periodo 15.9.47 al 15.9.48 a 1 miliardo 363 milioni 902 mila 461 jugolîre di uscite e 595 mila 484.273 jugolire di en'rate. Il defic't di 778 milioni 018 mila 188 viene coperto dal prestito jugoslavo. Infine viene trattato tasse sono progressive e vengono